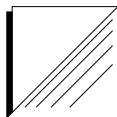


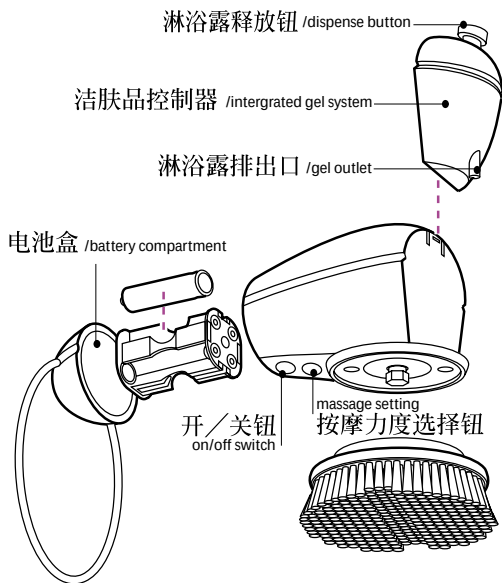
PHILIPS

beauty



HP5270/00
Bodyvital







ENGLISH 6

BAHASA MELAYU 17

TIẾNG VIỆT 28

简体中文 38

繁體中文 48

한국어 56

ไทย 67

العربية 84

فارسی 94

Beauty guide

Body cleansing



- Body cleansing consists of two main routines: 1) daily cleansing and 2) a more intensive cleansing routine: exfoliation.

Cleansing

- Body cleansing is a basic part of women's beauty routine. Cleansing the skin is a prerequisite for maintaining a clean and healthy skin. It revitalises the skin and prepares it for other treatments such as moisturising or deep cleansing.

Exfoliation

- The purpose of exfoliating is to remove dead skin cells to obtain a soft and smooth skin. Exfoliation makes room at the skin's surface to allow the deeper layer of newer skin cells to reach the surface of the skin.
- Removing these dead skin cells can make a huge difference to the appearance and feel of the skin and lends a fresher and softer look to the skin.

How does the Bodyvital fit into these routines?

- The Bodyvital has been carefully developed to offer you the pleasant sensation of effective cleansing and exfoliation of the skin.



Integrated gel system

- You can use the Bodyvital with your regular shower gel. The integrated gel system gives you optimal control over where and how much gel is applied for effective cleansing and exfoliation.

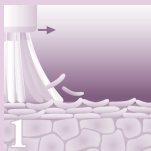
Unique brushes

The new Bodyvital has specially developed soft brushes, which gently rotate to deeply cleanse your skin.



► Cleansing brush

The curved surface of the daily cleansing brush follows the contours of your body, providing gentle and effective cleansing.

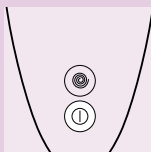


► Exfoliating brush

The surface of the exfoliating brush has been specially designed for optimal exfoliation. The longer filaments of the brush lift away impurities and gently exfoliate dead skin cells.

Massage settings

- The Bodyvital provides a pleasant massage while cleansing the skin. It has two massage settings that allow you to select the preferred massage treatment.



Important

- ▶ The appliance is waterproof and can be used in the shower. Don't fully immerse the appliance in water too long.
- ▶ Very thick gels or creams may be too thick for the gel system to handle. In case of doubt, try a limited amount of gel or cream first. If it appears too thick, clean the appliance and put the gel or cream on the brush instead of in the gel system.
- ▶ Do not put scrubbing or exfoliating gels in the gel system, as the grains in these gels might have an adverse effect on the lifetime of the pumping mechanism.
- ▶ Please note that you should not put two different products in the gel system at the same time. These two products might react, causing them to become thicker, smelly etc.
- ▶ Do not use the Bodyvital on dry, chapped skin or when you suffer from skin diseases or skin irritations such as acne, sunburn, etc.
- ▶ Please note that the condition of the skin varies throughout the year. When your skin is drier than normal you should reduce the treatment time.
- ▶ Do not press the brush too hard onto your skin. Using the Bodyvital should always feel pleasant.
- ▶ Use the Bodyvital on sensitive areas for a shorter time than on other parts of your body.
- ▶ The Bodyvital is not meant for cleansing or exfoliating the facial skin. For the face we recommend the Philips Visapure.

- ▶ Regular cleaning of the appliance ensures optimal results and a longer life.
- ▶ Keep the appliance away from children.
- ▶ To achieve the best results, the Bodyvital should be used as described on the following pages.

Preparing the appliance for use

Inserting the batteries

- 1** Open the battery compartment by unscrewing it.

Please make sure that your hands are dry when inserting the batteries. Do not insert batteries while showering or taking a bath.

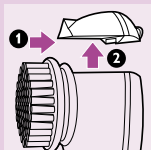
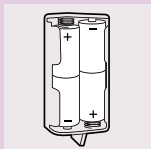
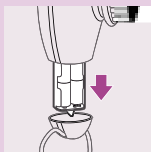
The Bodyvital uses four R6 AA 1.5 volt batteries. For a longer running time, it is recommended to use Alkaline batteries.

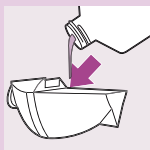
- 2** Put the 4 batteries in the appliance. Note: match the +/- symbols on the battery with the +/- marks in the battery compartment.

- 3** Screw the battery compartment back onto the appliance.

Integrated gel system

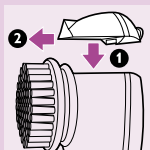
- 1** Detach the gel system from the appliance.





- 2** Fill the gel system with your regular shower gel or cream.

Very thick gels or creams may be too thick for the gel system to handle. In case of doubt, try a limited amount of gel or cream first. If it appears too thick, clean the appliance and put the gel or cream on the brush instead of in the gel system.



- 3** Attach the gel system to the appliance.

- 4** Push the dispense button a few times until the gel or cream appears. The appliance is now ready for use.

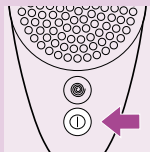
► If you want to refill the gel system or put a new type of gel or cream in it, first clean the gel system under the tap.

Using the Bodyvital

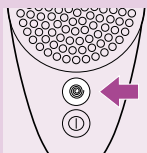
Daily cleansing with the cleansing brush



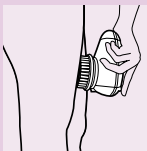
- 1** Snap the cleansing brush onto the appliance.



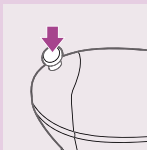
- 2** Push the on/off button.



- 3** Choose the preferred massage setting.



- 4** Place the brush onto your skin. Gently move the brush across your body while making circular movements.



- 5** Push the dispense button to apply the preferred amount of gel or cream.

For optimal performance, make sure the opening of the gel system is pointing downwards when you push the dispense button.

Do not overdo the cleansing procedure
Remember that cleansing should always feel pleasant.

- **Tip:** don't use the Bodyvital too long on sensitive areas such as the neck line.

Deep cleansing with the exfoliating brush

- 1** Snap the exfoliating brush onto the appliance.
- 2** Push the on/off button.
- 3** Choose the preferred massage setting.

- 4** Place the brush onto your skin. Gently move the brush across your body while making circular movements.
- 5** Push the dispense button to apply the preferred amount of gel.

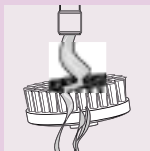
For optimal performance, make sure the opening of the gel system is pointing downwards when you push the dispense button.

Do not overdo the exfoliation procedure
Remember that cleansing should always feel pleasant.

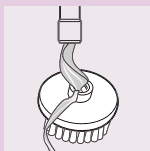
Cleaning and storing

- 1** Clean the appliance and the brushes after each use.

Do not use any alcohol, acetone, petrol, abrasive cleansing agents etc. to clean the plastic parts.



- 2** Rinse the Bodyvital and the brushes under the tap. Use warm water of max. 60 degrees Celsius.



- 3** Also rinse the inside of the brush.
- 4** Dry the Bodyvital and the brushes with a towel.

- 5** Store the dry Bodyvital in the beauty pouch.
 - 6** Remove the batteries from the Bodyvital if the appliance is not going to be used for some time.
- Tip: if the filaments have become deformed, you can restore them to their original shape by rinsing the brush in warm water.

Maintenance and replacement

Replacement brushes

Replace the brushes every 6 months for good cleansing and exfoliation results.

- Replace the brush if the deformed filaments can no longer be restored to their original shape. Worn filaments will move impurities around rather than remove them. They could also irritate your skin.
- New brushes are available from the shop in which you purchased your Philips beauty Bodyvital. If you have problems finding replacement brushes, see under "Information and Service".



Environment

If you discard the appliance in due course, dispose of it in accordance with the instructions of your local authority.

Remove the batteries when you discard the appliance.

Do not throw batteries away with the normal household waste, but hand them in at an official collection point. You can also take the batteries to a Philips service centre, which will dispose of them in an environmentally safe way.

Before you throw away the batteries, let the appliance run until the batteries are completely empty.

Information & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips Web site at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Trouble shooting guide

Please read also the "important" section in this booklet

- ▶ **Problem:** The appliance does not work at all, although the battery has been recently changed.
 - ▶ *Solution:* Make sure that the battery has been properly inserted and the -/+ symbols on the battery match the symbols in the battery case.
- ▶ **Problem:** The motor of the appliance works, but the brush does not rotate.
 - ▶ *Solution:* Check if the brush has been properly connected (see "Using Bodyvital")
- ▶ **Problem:** The rotation speed of the appliance has decreased significantly.
 - ▶ *Solution:* Replace the batteries (see 'Preparing for use').
- ▶ **Problem:** The cleansing performance of the appliance is not optimal anymore.
 - ▶ *Solution:* Replace the brush head with a new one.
- ▶ **Problem:** The pump doesn't process the (exfoliating) gel or it goes very difficult

- ▶ *Solution: Some gels are too thick to process through the integrated gel system (see "Important"). Clean the gel system, fill the gel system fully with water and push the dispense button till all the (exfoliating) gel has gone out of the pump and gel system. Put gels which are too thick to process on top of the brush and not in the gel system*

Panduan Kecantikan

Pembersihan badan



- Pembersih badan mengandungi dua rutin utama: 1) pembersih harian dan 2) rutin pembersihan yang lebih intensif: pengumpulan.

Pembersih

- Pembersih badan ialah sebahagian rutin asas kecantikan perempuan. Pembersihan badan ialah prasyarat untuk mengekalkan kulit yang bersih dan sihat. Ia menyuburkan kulit dan menyediakan kulit untuk rawatan-rawatan lain seperti melembapkan atau pembersihan dalaman.

Pengumpulan

- Tujuan pengumpulan ialah untuk menanggalkan se-sel kulit mati untuk menghasilkan kulit yang lembut dan licin. Pengumpulan membuat ruang di permukaan kulit untuk membenarkan lapisan dalaman bagi sel-sel kulit baru terbentuk di atas permukaan kulit.
- Menanggalkan sel-sel kulit yang mati ini boleh membawa perbezaan besar kepada rupa dan perasaan kulit dan menjadikan kulit kelihatan sihat dan lembut.

Bagaimana Bodyvital mempengaruhi rutin-rutin ini?

- Bodyvital telahpun dibentuk dengan berhati-hati untuk menawarkan anda sensasi kesenangan dari pembersihan efektif dan pengumpulan kulit.

Sistem gel bersepadu

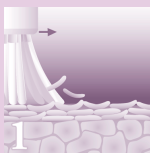
- Anda boleh menggunakan Bodyvital dengan gel mandian biasa. Sistem gel bersepadu memberi anda kawalan optima di mana dan berapa banyak gel yang digunakan untuk pembersihan efektif dan pengumpulan.

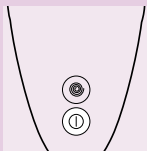
Berus yang unik

Bodyvital baru mempunyai berus lembut yang direka khas yang berputar dengan perlahan untuk membersihkan kulit anda dengan mendalam.

- Berus pembersih**
Permukaan berus pembersihan harian yang melengkung mengikut kontor badan anda, memberikan anda pembersihan lembut dan efektif.

- Berus pengumpulan**
Permukaan berus pengumpulan direka khas untuk pengumpulan optima. Filamen berus yang lebih panjang mengangkat keluar kekotoran dan mengumpul dengan lembut sel-sel kulit yang mati.





Ketetapan Mengurut

- Bodyvital menyediakan pengurutan yang menyedapkan sambil membersihkan kulit. Ia mempunyai dua ketetapan pengurutan yang membenarkan anda memilih rawatan mengurut yang disukai.

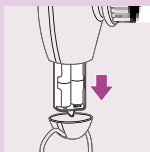
Penting

- Peralatan ini kalisair dan boleh digunakan dalam bilik mandi. Jangan tenggelamkannya dalam air terlalu lama.
- Gel terlalu tebal atau kerim mungkin terlalu tebal untuk dikendalikan oleh sistem gel. Jika was-was, cubalah hanya sedikit dahulu. Jika ia kelihatan terlalu tebal, bersihkan peralatan dan sapukan gel atau kerim pada berus, bukannya pada sistem gel.
- Jangan masukkan gel-gel gosok atau pengumpulan ke dalam sistem gel, sebab bijian pada gel-gel ini mungkin mempunyai kesan negatif terhadap jangka hayat mekanisma mengepam.
- Sila ambil perhatian bahawa anda tidak sepatutnya memasukkan dua produk yang berlainan ke dalam sistem gel pada satu masa. Kedua-dua produk ini mungkin bertindakbalas, menyebabkan ia menjadi lebih tebal, busuk dsbnya.
- Jangan gunakan Bodyvital pada kulit yang kering, pecah-pecah atau apabila anda mengidap penyakit kulit atau gangguan kulit seperti jerawat, terbakar, dsbnya.

- ❖ Sila ambil perhatian bahawa keadaan kulit berbeza sepanjang tahun. Apabila kulit anda menjadi lebih kering dari biasa, anda perlu mengurangkan tempoh rawatan.
- ❖ Jangan tekan berus terlalu kuat pada kulit anda. Anda sepatutnya merasa selesa apabila menggunakan Bodyvital.
- ❖ Gunakan Bodyvital pada bahagian sensitif untuk masa yang lebih pendek berbanding dengan bahagian lain badan anda.
- ❖ Bodyvital tidak bermaksud untuk membersihkan atau mengumpul kulit muka. Untuk muka, kami mengesyorkan Philips Visapure.
- ❖ Untuk memastikan hasil yang optima dan jangka hayat peralatan yang lebih panjang, hendaklah selalu membersihkan peralatan.
- ❖ Jauhkan alatan daripada kanak-kanak.
- ❖ Untuk mendapatkan hasil yang terbaik, Bodyvital hendaklah digunakan seperti diuraikan pada muka surat yang akan datang.

Menyediakan alat

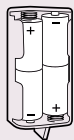
Memasukkan bateri



- 1** Buka bahagian simpanan bateri dengan menanggalkan skrunya.

Sila pastikan bahawa tangan anda adalah kering apabila memasukkan bateri. Jangan masukkan bateri apabila anda mandi.

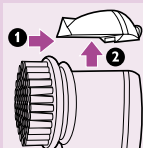
Bodyvital menggunakan empat bateri R6 AA 1.5 volt. Untuk penggunaan yang lebih tahan lama, adalah disyorkan menggunakan bateri alkali.



- 2** Masukkan 4 bateri ke dalam peralatan.
Nota: padankan simbol +/- pada bateri dengan tanda +/- dalam bahagian simpanan bateri.

- 3** Skrukan bahagian simpanan bateri semula ke dalam peralatan.

Sistem gel bersepadu

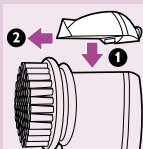


- 1** Pisahkan sistem gel dari peralatan.



- 2** Isi sistem gel dengan gel mandian biasa anda atau krim.

Gel-gel tebal atau krim mungkin terlalu tebal untuk sistem gel mengendalikannya. Jika was-was, cubalah sedikit gel atau krim terlebih dahulu. Jika ia kelihatan terlalu tebal, bersihkan peralatan dan sapukan gel atau krim pada berus, bukannya pada sistem gel.



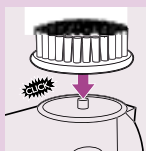
- 3** Sambungkan sistem gel pada peralatan.

- 4** Tekan butang mengeluarkan gel beberapa kali sehingga gel atau krim keluar. Peralatan kini bersedia digunakan.

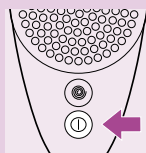
- Jika anda mahu mengisi semula sistem gel atau masukkan gel jenis baru atau krim ke dalamnya, mula-mula bersihkan sistem gel di bawah air pili.

Menggunakan Bodyvital

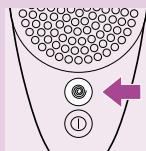
Pembersihan harian menggunakan berus pembersihan



- 1 Sambungkan berus pembersihan pada peralatan.



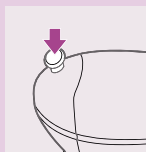
- 2 Tekan butang pasang/matikan.



- 3 Pilih ketetapan pengurutan yang disukai.



- 4 Letakkan berus pada kulit anda. Gerakkan berus merentangi badan anda dengan perlahan sambil membuat gerakan membulat.



- 5 Tekan butang pengeluaran untuk menggunakan gel atau krim mengikut amaran yang disukai.

Untuk prestasi optima, pastikan pembukaan sistem gel menghala ke bawah apabila anda menekan butang pengeluaran.

Jangan berlebihan prosidur pembersihan. Ingatlah bahawa anda perlu merasa selesa semasa pembersihan.

- ▶ Petua: Jangan gunakan Bodyvital terlalu lama pada kawasan sensitif seperti pada garisan leher.

Pembersihan mendalam dengan berus pengumpulan

- 1** Sambungkan berus pengumpulan pada peralatan.
- 2** Tekan butang pasang/matikan.
- 3** Pilih ketetapan pengurutan yang disukai.
- 4** Letakkan berus pada kulit anda. Gerakkan berus merentangi badan anda dengan perlahan sambil membuat gerakan membulat.
- 5** Tekan butang pengeluaran untuk menggunakan amaun gel yang disukai.

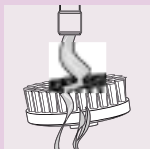
Untuk prestasi optima, pastikan pembukaan sistem gel menghala ke bawah apabila anda menekan butang pengeluaran.

Jangan berlebihan prosedur pembersihan. Ingatlah bahawa anda perlu merasa selesa semasa pembersihan.

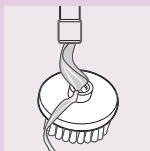
Mencuci dan menyimpan

- 1** Cuci peralatan dan berus selepas setiap kali menggunakannya.

Jangan gunakan sebarang alkohol, aseton, petrol agen pembersihan menghakis dsbnya. untuk membersihkan bahagian plastik.



- 2** Bilas Bodyvital dan berus di bawah air pili. Gunakan air suam 60 darjah Celsius maksima.



- 3** Bilas juga bahagian dalam berus.
 - 4** Keringkan Bodyvital dan berus dengan tuala.
 - 5** Setorkan Bodyvital kering dalam beg kecantikan.
 - 6** Tanggalkan bateri dari Bodyvital jika peralatan tidak akan digunakan buat sekian lama.
- Petua: Jika filamen telah bertukar bentuk, anda boleh kembalikannya kepada bentuk asal dengan membilaskan berus dalam air suam.

Penjagaan dan penggantian

Berus penggantian

Gantikan berus setiap 6 bulan untuk mendapatkan hasil pembersihan dan pengumpulan yang baik.



- D Ganti berus jika rambut berus tidak dapat dikembalikan ke keadaan asal. Rambut berus yang rosak akan bertindak menggerakkan kesan tinggalan daripada menanggalkannya. Ianya juga boleh menyakitkan kulit.
- D Berus-berus baru boleh didapati dari kedai di mana anda membeli Bodyvital kecantikan Philips. Jika anda menghadapi masalah mendapatkan berus-berus gantian, lihat di bawah "Maklumat dan Servis".

Alam sekitar

Jika anda membuang peralatan pada masa akan datang, buangnya mengikut arahan pihak berkuasa tempatan anda.

Tanggalkan bateri apabila anda membuang peralatan.

Jangan buang bateri dengan sampah rumah biasa, sebaliknya serahkannya kepada pusat pungutan rasmi. Anda boleh juga membawa bateri ke pusat servis Philips yang akan membuangnya dengan cara yang selamat kepada persekitaran.

Sebelum anda membuang bateri, biarkan peralatan berjalan sehingga bateri benar-benar kosong.

Maklumat dan servis

Jika anda perlukan maklumat atau jika anda ada masalah, silakan lawat Web site Philips pada www.philips.com atau berhubung dengan Pusat Penjagaan Pengguna Philips di negeri anda (anda boleh dapati nombor telefonnya dalam buku panduan jaminan seluruh dunia). Jika tiada Pusat Penjagaan Pengguna di negeri anda, pergi ke pembekal Philips tempatan anda atau berhubung dengan Bahagian Servis Peralatan Rumah Philips dan Penjagaan Peribadi BV.

Panduan menyelesaikan masalah

Sila baca juga bahagian "mustahak" dalam buku ini.

- Masalah: Peralatan tidak berfungsi sama sekali, walaupun bateri telah ditukar baru-baru ini.

► *Penyelesaian: Pastikan bateri telahpun dimasukkan dengan betul dan simbol +/- pada bateri sepadan dengan simbol pada bekas bateri.*
- Masalah: Motor pada peralatan boleh berfungsi tetapi berus tidak berputar.

► *Penyelesaian: Periksa jika berus telahpun disambungkan dengan betul (lihat "menggunakan Bodyvital")*
- Masalah: Kelajuan putaran peralatan telah berkurangan dengan mendadak.

- ▶ *Penyelesaian: Gantikan bateri (lihat 'Persediaan untuk mengguna').*
- Masalah: Prestasi pembersihan peralatan tidak optima lagi.
- ▶ *Penyelesaian: Gantikan kepala berus dengan yang baru.*
- Masalah: Pam tidak memproses gel (pengumpulan) atau ia susah bergerak.
- ▶ *Penyelesaian: Sebahagian gel adalah terlalu tebal untuk diproseskan melalui sistem gel bersepadu (lihat "mustahak"). Bersihkan sistem gel, isikan sistem gel sepenuhnya dengan air dan tekan butang pengeluaran sehingga semua gel (pengumpulan) telah keluar dari pam dan sistem gel. Letakkan gel yang terlalu tebal untuk diproses pada bahagian atas berus dan bukannya dalam sistem gel.*

Hướng dẫn chăm sóc sắc đẹp

Vệ sinh thân thể



- Đ Có hai cách chính để vệ sinh thân thể: 1) vệ sinh hàng ngày và 2) chế độ chăm sóc da đặc biệt: tẩy da.

Vệ sinh thân thể

- Đ Vệ sinh thân thể đóng vai trò cơ bản trong việc chăm sóc sắc đẹp hàng ngày của phụ nữ. Vệ sinh làn da là điều kiện tiên quyết để duy trì một làn da khỏe đẹp, mang lại sức sống mới cho da, và còn là quá trình chuẩn bị cho những hoạt động chăm sóc da khác như tạo độ ẩm cho da hoặc vệ sinh kỹ cho da.

Tẩy da

- Đ Mục đích của việc tẩy da nhằm loại bỏ những tế bào chết, mang lại sự mịn màng và mềm mại cho làn da. Việc tẩy da làm thông thoáng bề mặt da, giúp cho vùng da non sâu bên dưới có điều kiện hô hấp tốt.
- Đ Tẩy đi những tế bào chết làm cho làn da thay đổi hoàn toàn, mang lại sự tươi trẻ và mịn màng hơn cho làn da.

Bodyvital thích hợp với các cách này như thế nào?

- Đ Bodyvital được chế tạo công phu nhằm mang lại cho bạn cảm giác thoải mái của một làn da sạch đã được tẩy đi những tế bào chết.

Hệ thống xử lý gel



- ▶ Bạn có thể sử dụng Bodyvital cùng với sữa tắm dạng gel mà bạn thường sử dụng. Hệ thống xử lý gel giúp bạn điều khiển chính xác vùng da cũng như lượng gel thoa thích hợp cho việc tẩy da và làm sạch da hiệu quả.

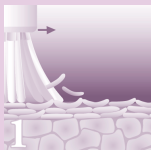
Các loại bàn chải độc đáo

Bodyvital thể hệ mới được chế tạo đặc biệt với lớp lông bàn chải mềm, có thể nhẹ nhàng xoay chuyển, giúp bạn chải sạch làn da.



▶ Bàn chải vệ sinh

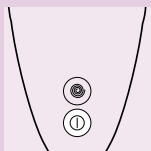
Bề mặt cong của bàn chải vệ sinh sử dụng hàng ngày uốn đều theo những đường nét cơ thể, giúp làm sạch da một cách nhẹ nhàng và hiệu quả.



▶ Bàn chải tẩy da

Bề mặt bàn chải được thiết kế đặc biệt giúp mang lại hiệu quả tối ưu trong việc tẩy da. Sợi lông bàn chải nhuyễn và dài hơn giúp loại bỏ tạp chất và nhẹ nhàng tẩy đi các tế bào chết.

Chế độ xoa bóp



- ▶ Bodyvital giúp xoa bóp làn da một cách dễ chịu trong khi vệ sinh làn da. Máy có hai chế độ xoa bóp, tạo điều kiện cho bạn có thể lựa chọn phương pháp xoa bóp theo sở thích.

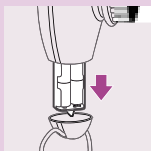
Lưu ý

- ❶ Thiết bị này không thấm nước nên có thể dùng trong khi tắm. Tuy nhiên, không nên ngâm nó trong nước quá lâu.
- ❷ Hệ thống xử lý gel sẽ không điều khiển được loại sữa tắm hoặc gel quá đặc. Nếu thấy nghi ngờ, bạn nên thử trước một lượng gel hay lượng sữa tắm giới hạn. Nếu quá đặc, nên lau chùi máy rồi cho gel hay sữa tắm đó lên bàn chải thay vì cho vào hệ thống xử lý gel.
- ❸ Không nên cho gel dùng để cọ rửa hay tẩy da vào hệ thống xử lý gel, vì những hạt nhỏ trong gel có thể ảnh hưởng độ bền bộ phận bơm của máy.
- ❹ Xin lưu ý rằng không nên cho cùng lúc hai sản phẩm khác nhau vào hệ thống xử lý gel vì hai sản phẩm này có thể phản ứng với nhau làm chúng trở nên đặc hơn, hoặc có mùi, v.v...
- ❺ Không nên sử dụng Bodyvital cho da khô, nứt nẻ hoặc khi bạn mắc các chứng bệnh ngoài da hay dị ứng da như mụn trứng cá, da bị râm nắng, v.v...
- ❻ Xin lưu ý rằng điều kiện của làn da thay đổi quanh năm. Khi da bạn khô hơn bình thường, bạn nên giảm thời lượng chăm sóc da bằng máy.
- ❼ Không nên ấn bàn chải quá mạnh lên da. Khi sử dụng Bodyvital nên để cho da luôn có cảm giác thoải mái, dễ chịu.
- ❽ Dùng Bodyvital ở những vùng da nhạy cảm với thời gian ngắn hơn so với các vùng da khác của cơ thể.

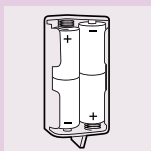
- ▶ Không dùng Bodyvital trong việc vệ sinh hoặc tẩy da mặt. Đối với da mặt, chúng tôi xin giới thiệu sản phẩm Philips Visapure.
- ▶ Lau chùi máy thường xuyên sẽ đảm bảo hiệu quả tối ưu và độ bền của máy.
- ▶ Để máy tránh xa tầm tay trẻ em.
- ▶ Để đạt hiệu quả tốt nhất, nên sử dụng Bodyvital đúng theo hướng dẫn được miêu tả dưới đây.

Chuẩn bị sử dụng máy

Lắp pin



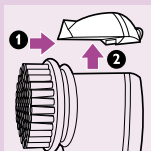
- 1** Vặn ốc vít ra để mở khoang chứa pin.
Lưu ý rằng tay phải khô khi lắp pin. Không nên lắp pin khi đang tắm.
 Bodyvital sử dụng bốn pin loại R6 AA 1,5 vôn.
 Nếu muốn máy hoạt động lâu hơn nên dùng pin Alkaline.



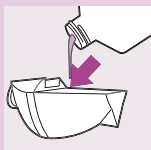
- 2** Đặt 4 pin vào trong máy.
 Lưu ý: phải đặt sao cho dấu hiệu cực +/- trên pin khớp với dấu hiệu cực +/- trong khoang chứa pin.

- 3** Vặn chặt ốc vít khoang chứa pin lại.

Hệ thống xử lý gel

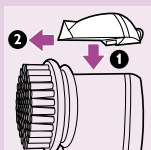


- 1** Tháo hệ thống xử lý gel ra khỏi máy.



2 Đổ đầy sữa tắm hoặc gel vào hệ thống xử lý gel.

Hệ thống xử lý gel không điều khiển được loại sữa tắm hoặc gel quá đặc. Nếu thấy nghi ngờ, bạn nên thử trước một lượng sữa tắm hoặc gel giới hạn. Nếu quá đặc, hãy lau sạch máy rồi cho gel hoặc sữa tắm lên bàn chải thay vì cho vào hệ thống xử lý gel.



3 Gắn hệ thống xử lý gel vào máy.

4 Đẩy nút phân phối nhiều lần cho đến khi gel hoặc sữa tắm xuất hiện.

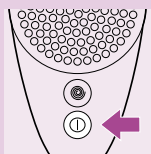
► Nếu muốn đổ đầy lại hệ thống xử lý gel hoặc cho loại gel hay sữa tắm mới vào, trước tiên nên rửa sạch hệ thống xử lý gel dưới vòi nước.

Sử dụng Bodyvital

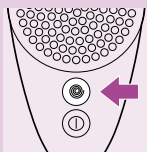
Vệ sinh hàng ngày bằng loại bàn chải vệ sinh



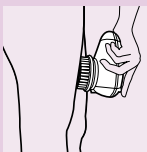
1 Gắn bàn chải vệ sinh vào máy.



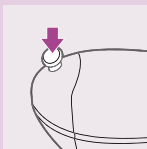
2 Đẩy nút bật/tắt.



- 3** Chọn chế độ xoa bóp theo sở thích.



- 4** Đặt bàn chải lên da bạn. Nhẹ nhàng di chuyển bàn chải khắp cơ thể trong khi xoay tròn bàn chải trên da.



- 5** Đẩy nút phân phối để thoa lượng gel hoặc sữa tắm tùy ý.

Để máy vận hành hiệu quả nhất, đầu mở của hệ thống xử lý gel phải luôn hướng xuống khi bạn đẩy nút phân phối.

Không nên thực hiện quá trình vệ sinh quá nhiều lần. Nên nhớ rằng khi vệ sinh nên để cho da luôn có cảm giác thoải mái, dễ chịu.

- **Mẹo:** không nên dùng Bodyvital quá lâu trên những vùng da nhạy cảm như ở cổ.

Vệ sinh thật kỹ bằng bàn chải tẩy da

- 1** Gắn bàn chải tẩy da vào máy.
- 2** Đẩy nút bật/tắt.
- 3** Chọn chế độ xoa bóp theo sở thích.

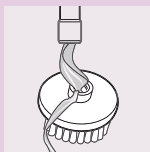
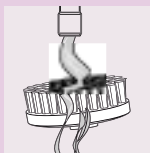
- 4** Đặt bàn chải lên da. Nhẹ nhàng di chuyển bàn chải khắp cơ thể trong khi xoay tròn bàn chải.

- 5** Đẩy nút phân phối để thoa lượng gel tùy ý.

Để máy vận hành hiệu quả nhất, đầu mở của hệ thống xử lý gel phải luôn hướng xuống khi đẩy nút phân phối.

Không nên thực hiện quá trình tẩy da quá nhiều lần. Nên nhớ rằng khi vệ sinh nên để cho da luôn thoải mái, dễ chịu.

Lau chùi và bảo quản



- 1** Lau chùi máy và bàn chải sau khi sử dụng. Không nên dùng cồn, axêton, xăng, các chất tẩy mạnh, v.v... để lau chùi các bộ phận bằng nhựa.

- 2** Rửa sạch Bodyvital và bàn chải dưới vòi nước. Dùng nước ấm tối đa là 60°C.

- 3** Nên rửa cả bên trong bàn chải.

- 4** Dùng khăn lau khô Bodyvital và bàn chải.

- 5** Bảo quản Bodyvital khô ráo trong hộp trang điểm.

- 6** Tháo pin khỏi Bodyvital trong khoảng thời gian không sử dụng máy nữa.

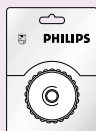
- Mẹo: nếu sợi lông bàn chải bị biến dạng, bạn có thể phục hồi lại hình dáng ban đầu của chúng bằng cách rửa bàn chải với nước ấm.

Bảo trì và thay thế

Thay bàn chải

Để bảo đảm tốt cho việc vệ sinh da và tẩy da nên thay bàn chải 6 tháng một lần.

- Khi sợi lông bàn chải bị biến dạng và không còn phục hồi lại được hình dáng cũ là lúc nên thay bàn chải mới. Sợi lông bàn chải khi bị mòn, chúng chỉ đẩy chất bẩn di chuyển vòng quanh chứ không thể làm sạch chất bẩn được. Ngoài ra, chúng còn gây cảm giác khó chịu cho làn da.
- Bạn có thể dễ dàng tìm thấy các loại bàn chải mới tại cửa hàng bạn đã mua sản phẩm làm đẹp Bodyvital hiệu Philips. Nếu không tìm thấy bàn chải thay thế, xin xem chi tiết ở phần "Thông tin và Dịch vụ".



Môi trường

Nếu bạn vứt máy đi khi không sử dụng nữa, phải thực hiện đúng theo hướng dẫn của chính quyền địa phương.

Nên tháo pin ra khi vứt máy đi.

Không nên vứt pin cùng với các thứ rác sinh hoạt mà nên nộp chúng tại điểm thu gom chính thức. Bạn cũng có thể mang pin đến trung tâm dịch vụ

của Philips để xử lý chúng theo cách an toàn cho môi trường.

Trước khi rút pin, hãy để cho máy chạy cho đến khi hoàn toàn hết pin.

Thông tin & dịch vụ

Trường hợp bạn cần thông tin hay có thắc mắc gì, xin vào trang Web của Philips tại địa chỉ www.philips.com hoặc liên lạc với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng Philips trong nước (bạn sẽ dễ dàng tìm thấy số điện thoại cần thiết trong tờ bướm về thông tin bảo hành phát hành rộng rãi tên toàn thế giới). Nếu không có Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng ở trong nước, hãy tìm đến nhà cung cấp Philips tại địa phương, xin liên hệ Phòng Phục Vụ của Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Hướng dẫn khắc phục sự cố

Xin đọc phần "Lưu ý" trong sách hướng dẫn này.

■ **Sự cố: Máy không hoạt động mặc dù vừa mới thay pin.**

► *Khắc phục: Kiểm tra xem có lắp pin đúng chưa và các dấu hiệu cực -/+ trên pin có khớp với các dấu hiệu trong khoang chứa pin không.*

■ **Sự cố: Mô-tơ của máy hoạt động nhưng bàn chải không xoay.**

- ▶ Khắc phục: Kiểm tra xem có gắn bàn chải đúng chưa (xem phần "Cách sử dụng Bodyvital")

Đ Sự cố: Tốc độ xoay của máy giảm đáng kể.

- ▶ Khắc phục: Thay pin mới (xem phần "Chuẩn bị sử dụng máy")

Đ Sự cố: Vận hành của máy trong quá trình làm sạch da không còn đạt mức tối ưu.

- ▶ Khắc phục: Thay đầu bàn chải mới.

Đ Sự cố: Bộ phận bơm không bơm được chất gel (dùng trong việc tẩy da), hoặc bơm được nhưng rất khó.

- ▶ Khắc phục: Có vài loại gel quá đặc không thể bơm được qua hệ thống xử lý gel (xem phần "Lưu ý"). Trước tiên, làm sạch hệ thống, đổ đầy nước vào và đẩy nút phân phối cho đến khi gel (tẩy da) ra hết khỏi bộ phận bơm và hệ thống xử lý gel. Cho gel quá đặc này vào đỉnh đầu bàn chải thay vì vào hệ thống xử lý gel.

美容指南

清洁身体



- 清洁身体包括两个主要步骤: 1) 每日清洁; 2) 深层清洁程序: 磨砂。

清洁

- 洁体是妇女美容程序的基本步骤，清洁皮肤是保持皮肤洁净和健康的前提条件，它能使皮肤再生，并为其它的护理，如滋润和深层清洁作准备。

磨砂

- 磨砂的目的是除去死掉的皮肤细胞，以得到柔滑的皮肤。磨砂使皮肤表面产生空间，让深层的新皮肤细胞到达皮肤表面。
- 去除这些死皮肤细胞，使您的皮肤在外观和感觉上都会产生很大变化，您的皮肤看上去会更加娇嫩和柔滑。

怎样把Bodyvital 沐浴洁肤刷用到您的美容程序中?

- Bodyvital 沐浴洁肤刷在给您舒畅的沐浴感觉的同时，有效地清洁皮肤并去除死掉的皮肤细胞。

洁肤品控制系统

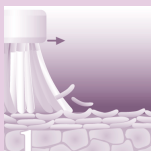


- 可以配合您惯用的沐浴露一起使用 Bodyvital 沐浴洁肤刷。沐浴洁肤刷容易使用，您可以随意控制沐浴露的使用量及在身体的使用部位，以达到最有效的清洁与磨砂效果。



独特的刷头

全新Bodyvital 沐浴洁肤刷备有独特设计的软刷头，能够轻柔地转动，深入清洁皮肤。

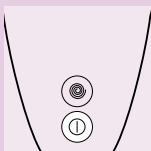


洁肤刷头

适合每天使用的洁肤刷头的弧型刷毛能沿着您身体的外形轮廓，轻柔和有效地清洁身体。

磨砂刷头

特别设计的磨砂刷头的较长刷毛不但能去除身体污垢，并能轻柔地除去死掉的皮肤细胞。



按摩力度设置

- Bodyvital 沐浴洁肤刷在清洁皮肤的同时，又能带给您舒适的按摩感受。两档按摩力度设置让您能够选择您喜欢的按摩力度。

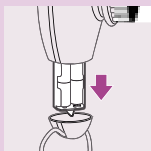
重要事项

- 本产品是防水的，淋浴时适用；但仍不要把它完全浸于水中。

- 太浓的沐浴露会影响洁肤品控制系统的操作。若您怀疑它的浓度是否适中，可先用少量的沐浴露。如果沐浴露太浓，先清洁本产品，再把沐浴露直接放到刷头上，代替使用洁肤品控制器。
- 不要把磨砂膏等用品放进洁肤品控制器，因为磨砂膏中的细粒会影响唧筒装置的寿命。
- 请注意：您不能把两种不同的沐浴露同时放进洁肤品控制器。两种产品可能会发生反应，变得更浓或产生异味。
- 不要在干燥、皴裂的皮肤上使用Bodyvital沐浴洁肤刷。当您患皮肤病或皮肤发炎，象粉刺或晒斑时，也不能使用本产品。
- 请注意在一年的不同期间，皮肤的状态也不一样。当您的皮肤比其它时间干燥时，请减少使用本产品。
- 不要在您的皮肤上太用力按压刷头，使用Bodyvital沐浴洁肤刷时应总有舒适的感觉。
- 缩短在身体敏感的部位上使用Bodyvital沐浴洁肤刷的时间。
- Bodyvital沐浴洁肤刷不适用于面部皮肤的清洁与磨砂。我们建议您用飞利浦Visapure深层净肤刷来清洁面部皮肤。
- 定期清洁本产品确保最佳的清洁效果，并能延长本产品的寿命。
- 禁止儿童触摸本产品。
- 为达到最佳效果，应按下列几页所叙述的程序使用Bodyvital沐浴洁肤刷。

使用前说明

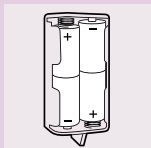
安装电池



1 拧开电池盒。

在放进电池时，要确保双手干透，在淋浴或沐浴时不要安装电池。

Bodyvital 沐浴洁肤刷需用四节 R6 AA 1.5 伏电池，若想长时间使用，我们建议您用碱性电池。

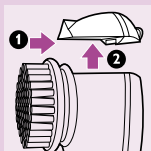


2 把四节电池放入本产品。

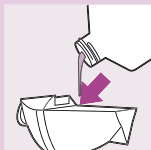
注意：电池的正负极要与电池盒中的正负极符号相配。

3 拧紧电池盒。

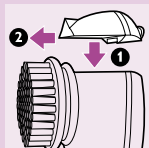
洁肤品控制系统



1 从本产品上拆下洁肤品控制器。



2 装入您惯用的沐浴露于洁肤品控制器。太浓的沐浴露会影响洁肤品控制系统的操作。若您怀疑它的浓度是否适中，可先试用少量的沐浴露。如果沐浴露太浓，先清洁本产品，再把沐浴露直接放到刷头上，代替使用洁肤品控制器。



3 把洁肤品控制器装回本产品上。

4 按下几次释放钮，直到有沐浴露出来，便可开始使用本产品。

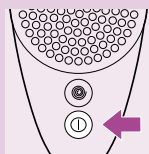
● 若您想再加添沐浴露或装入一种全新的沐浴露时，请先在水龙头下冲洗洁肤品控制器。

使用Bodyvital 沐浴洁肤刷

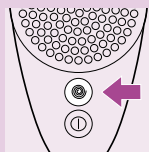
使用洁肤刷头来日常清洁



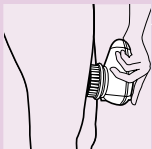
1 把洁肤刷头嵌入本产品中。



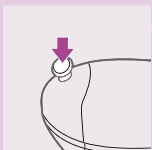
2 按开/关钮。



3 选择您想要的按摩力度设置。



- 4 把刷头放到您的皮肤上，轻柔地在身体上移动刷头，并让刷头转动。



- 5 按下释放钮，来取得您所需要的沐浴露。

为得到最佳的清洁效果，当按下释放钮时，确保洁肤品控制器的进口向下。

不要再重复整个清洁程序。请记住，在清洁时总是要有舒适的感觉。

- 提示: 本产品不要在敏感的部位，如颈项线上使用太长时间。

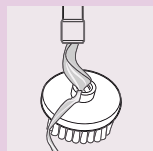
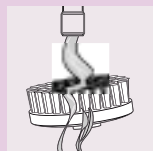
使用磨砂刷头来深层清洁

- 1 把磨砂刷头嵌到本产品上。
- 2 按开/关钮。
- 3 选择您喜欢的按摩力度设置。
- 4 把刷头放到您的皮肤上，轻柔地在身体上移动刷头，并让刷头转动。
- 5 按下释放钮，来取得您所需要的沐浴露。

为得到最佳的清洁效果，当按下释放钮时，确保洁肤品控制器的进口向下。

不要再重复整个磨砂程序。请记住，在清洁时总是要有舒适的感觉。

清洁与存放



1 每次用毕都要清洁本产品及刷头。
不要用酒精、丙醇、汽油、具磨蚀性的清洁剂等来清洁本产品的塑料部分。

2 Bodyvital 沐浴洁肤刷及刷头可在最高摄氏60度的温水下冲洗。

3 刷头的内部也要冲洗。

4 用毛巾抹干Bodyvital 沐浴洁肤刷及刷头。

5 把干透的Bodyvital 沐浴洁肤刷放入软套中。

6 若一段时间内不使用本产品，请把电池从本产品中拿出。

提示: 若刷毛变形，您可用温水冲洗，让它们恢复原形。

保养及更换

刷头的更换

每六个月更换刷头一次，以达到更好的清洁与磨砂效果。

如果变了形的刷毛不能再恢复到原有的形



状时，便要更换刷头。损坏的刷毛不但不能去除污垢，反而会将污垢移到四周，可能会引起皮肤发炎。

- ▶ 您可在飞利浦家庭小电器专柜买到新的刷头。若在更换刷头时遇到问题，请参阅‘信息与服务’一节。

环保

当您在一段时间后要扔掉本产品时，请遵守当地政府有关废物处理的指示。

在扔掉本产品前取出电池。

不要把电池与普通家庭垃圾放到一起，而要把它们交到官方的收集点。您也可以把电池交到飞利浦维修服务中心，他们会以环保的方式进行处理。

让本产品的电池完全用尽后，再弃置电池。

信息与服务

若您需要更多的信息或遇到问题，请浏览飞利浦网页: www.philips.com 或与您所在国的飞利浦顾客服务中心联系。(您可在保修证中找到电话号码)。若贵国没有顾客服务中心，请与您当地的飞利浦经销商或与飞利浦家庭小电器顾客服务部联系。

故障种类和处理方法

请亦阅读本使用说明书中的重要事项。

- 问题: 虽然最近已更换电池, 本产品仍然完全不动。
 - ▶ 解决方法: 确保电池正确安装, 电池的正负极与电池盒中的正负极符号相配。
- 问题: 产品马达在动, 但刷头不能转动。
 - ▶ 解决方法: 检查刷头是否已正确地安装 (见“使用Bodyvital 沐浴洁肤刷”一节)。
- 问题: 本产品的转动速度减慢。
 - ▶ 解决方法: 更换电池 (见“使用前说明”一节)。
- 问题: 本产品的清洁效果不如理想。
 - ▶ 解决方法: 更换全新刷头。
- 问题: 唧筒不能或十分困难地输入沐浴露或磨砂膏等用品。
 - ▶ 解决方法: 有些沐浴露可能太浓, 不能在洁肤品控制器内移动 (见“重要事项”一节)。清洁洁肤品控制器。将洁肤品控制器注水, 按下释放钮, 直到沐浴露或磨砂膏等用品出来。把比较浓的沐浴露直接放到刷头上, 代替使用洁肤品控制器。

此规格只适用于中国

PHILIPS



产品 : 飞利浦沐浴洁肤刷

型号 : HP5270

电压 : 6V d.c

产地 : 中国

生产日期 : 请见产品内部 /00

珠海经济特区飞利浦家庭电器有限公司
中国珠海市三灶镇琴石工业区
邮政编码 : 519040
电话 : 0756-7621898

全国顾客免费服务热线 : 800 8203 678

本产品根据GB4706.1-1998制造

请妥善保管本使用说明书

发行日期 : 02/01

導引

身體清潔



- 身體清潔包含兩個主要的例行程序：1) 日常清潔與 2) 去除角質的深層清潔。

清潔

- 身體清潔是女性保持美麗的基本程序之一。清潔皮膚則是維持乾淨與健康皮膚的前題。它使皮膚活力再現，進而可以繼續其他的療程，例如保濕或深層清潔。

去角質

- 去角質的目的是要去老化的皮膚細胞，以維持皮膚的柔軟與光滑。去角質可以使深層皮膚所生出的新細胞，浮出皮膚表層。
- 去除老化的皮膚細胞可以大幅改善皮膚的外觀與觸感，進而帶來煥然一新而且柔軟的感覺。

如何在日常的清潔過程中使用 Bodyvital?

- Bodyvital 的設計開發，可讓您在愉悅的感受中，有效地清潔皮膚並去除角質。

內建沐浴乳液配送系統



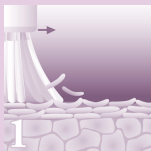
- Bodyvital 可以與您的清潔產品搭配使用。內建式沐浴乳液配送裝置可以控制適量的沐浴乳液在身體的各部位，展開有效的清潔與角質的去除。

獨特毛刷

Bodyvital特別設計開發的新軟毛刷，緩慢旋轉，深層清潔您的肌膚。

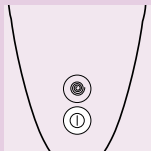


- 清潔毛刷
日常用的清潔毛刷，其弧度狀的刷面可以順著身體的輪廓刷洗，既舒適又能有效清潔皮膚。



- 去角質刷
去角質刷經過特殊設計開發，最適合用來去除角質。其長毛纖維可以有效清潔，並柔順地去除老化的皮膚細胞。

按摩設定



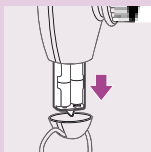
- Bodyvital在清潔皮膚的同時，並提供舒適的按摩段速。具備兩個按摩設定，供您選擇

重要訊息

- 防水功能。但請切勿將全機身浸泡在水中。
- 沐浴乳液過於濃稠時，可能無法從乳液配送系統中釋出。因此使用濃稠的乳液時，請先少量試用。如果沐浴乳液太濃，請清洗配送系統，並改將沐浴乳液直接倒在毛刷上來使用。
- 請勿倒入具有磨砂去角質成份的沐浴乳液倒入配送系統中，因為乳液中的顆粒會對幫浦結構的使用壽命造成負面影響。
- 請注意，不得同時將兩種不同的沐浴乳液產品倒入配送系統中。兩種不同的產品可能會相互作用，而變得過於濃稠或產生異味。
- 皮膚過於乾燥、龜裂、感染皮膚病或過敏（例如曬傷）時，不可使用Bodyvital。
- 請注意，皮膚狀況隨季節而。如果您的皮膚較平常乾燥，應減少使用的時間。
- 清潔皮膚時請勿太過用力。使用Bodyvital的感覺，應該是舒適愉悅的。
- 在過敏部位上使用Bodyvital的時間，應該比身體其他部位的時間為短。
- Bodyvital不適用於臉部皮膚的清潔或角質去除。我們建議使用飛利浦的電動潔妍刷來清潔臉部肌膚。
- 請定期清洗，以擁有最佳效果並保持較長的機器使用壽命。
- 遠離讓孩童。
- 爲了達到最理想的效果，請根據以下指示來使用Bodyvital。

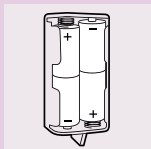
使用Bodyvital的準備過程

裝入電池



- 1** 鬆開螺絲，打開電池盒
裝電池時，雙手必須是乾的。請勿淋浴或洗澡時安裝電池。

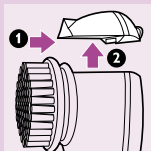
Bodyvital使用4個1.5電壓的R6 AA電池。爲了延長操作時間，建議使用鹼性電池。



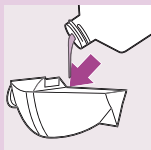
- 2** 裝入電池
安裝電池時，其+/-符號的位置必須與電池盒裡的+/-符號位置相對正。

- 3** 將電池盒重新鎖緊。

內建沐浴乳液配送系統

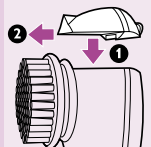


- 1** 卸下Bodyvital上的沐浴乳液配送系統



- 2** 在沐浴乳液配送系統裡灌入你常用的沐浴乳

乳液過於濃稠時，可能無法從乳液配送系統中釋出。因此使用濃稠的乳液時，請先少量試用。如果乳液太濃，請清洗配送系統，並改將乳液直接倒放在毛刷上來使用。

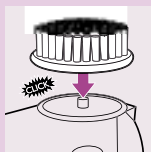


- 3** 灌好乳液後，將沐浴乳液配送系統裝回到Bodyvital上。

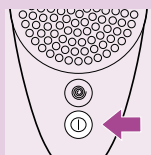
- 4 連按幾次配送鈕直到釋出乳液為止。此時即可以開始使用Bodyvital。
- 如果您要再加裝沐浴乳液或者更換不同的沐浴乳液，請先用水龍頭清潔沐浴乳液配送系統。

使用Bodyvital

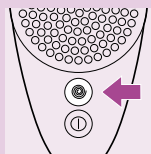
使用清潔毛刷來進行日常清潔。



- 1 將清潔毛刷卡裝到Bodyvital上。



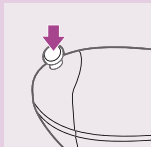
- 2 按on/off鈕。



- 3 選擇想要的按摩段速。



- 4 將刷毛放到皮膚上，輕輕旋轉刷動身體的各部位。



- 5** 按下配送鈕，釋出適量的乳液。

刷洗時不要太用力。請記住，刷洗的感覺應該是舒適愉悅的。

- ▶ 提示：在敏感的部位(例如頸部)上，使用時間不宜太長。

使用去角質刷來進行深層清潔

- 1** 將去角質刷卡裝到Bodyvital上。

- 2** 按on/off鈕。

- 3** 選擇想要的按摩段速。

- 4** 將毛刷放到皮膚上，輕輕旋轉刷動身體的各部位。

- 5** 按下配送鈕，釋出適量的乳液。

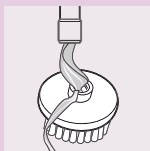
刷洗時不要太用力。請記住，刷洗的感覺應該是舒適愉悅的。

清潔與收藏

- 1** 請於使用完畢時，清潔毛刷。
不得使用酒精、丙酮、汽油以及磨蝕性清潔劑等，來清潔塑膠配件。



- 2** 用水龍頭清洗機身1與毛刷。溫水的溫度最高不可超過攝氏60度。



3 清洗毛刷的裡層。

4 用毛巾擦乾機身與毛刷。

5 將Bodyvital收藏在漂亮的收納包裡。

6 如果長時間不使用，請取出電池。

► 提示：如果長毛纖維變形，可以透過溫水沖洗使其恢復原狀。

保養與更換

更換毛刷

每隔6個月更換一次毛刷，以維持理想的清潔與去角質效果。

- 如果長毛纖維無法恢復原狀，請予以更換。變形毛刷無法有效去除不乾淨的部分，而只會移動它們。並且刺激皮膚。
- 請至販售飛利浦 Bodyvital 的商店，購買毛刷配件。萬一您找不到販售毛刷配件的商店，請參閱以下的「資訊與服務」。



環境維護

如果您要丟棄Bodyvital，請根據當地管理機構的指示來處理。

丟棄Bodyvital時，請取出裡面的電池。

不可將電池連同一般家用廢棄物來丟棄，而應該將它們送到官方指定的收集地點。您也可以將電池交給飛利浦的服務中心，讓他們以符合環保標準的方式來處理。

丟棄電池前，先讓Bodyvital持續運轉，直到電池裡的蓄電量全部用光為止。

資訊與服務

如果您需要索取資訊或碰到問題，可到飛利浦的網站上查詢（網址是www.philips.com），或者聯絡國內的飛利浦客服中心（全球保固契約上印有各國客服中心的電話號碼。）如果國內沒有客服中心，您可以聯絡當地的飛利浦經銷商、飛利浦小家電用品部門或者 Personal Care BV。

뷰티 가이드

바디 클렌징



- ▶ 바디 클렌징은 1) 데일리 클렌징과 2) 인텐시브 클렌징 : 각질관리 등 2가지로 이루어져 있습니다.

클렌징

- ▶ 바디 클렌징은 피부관리의 기본요소이자 깨끗하고 건강한 피부를 유지하기 위한 필수조건입니다. 클렌징은 피부를 생기있게 해주며 보습이나 딥클렌징과 같은 다른 피부관리를 할 수 있도록 피부를 준비시켜주는 단계입니다.

각질관리

- ▶ 각질관리의 목적은 죽은 피부세포를 제거하여 부드럽고 유연한 피부를 가꾸기 위함입니다. 각질을 제거하면 피부 깊숙히 있는 새로운 피부세포가 피부 표면으로 올라올 수 있는 자리가 생기게 됩니다.
- ▶ 이런 죽은세포를 제거해주면 얼굴색과 피부감촉이 확연히 달라지며 피부가 보다 생기있고 부드러워보입니다.

어떻게 바디바이탈을 피부관리에 적용할 수 있을까요?

- ▶ 바디바이탈은 보다 효과적인 방법으로 보다 즐겁게 클렌징과 각질관리를 할 수 있도록 개발되었습니다.

내장된 젤 시스템



- ▶ 바디바이탈은 평상시에 사용하시던 샤워 젤과 함께 사용하실 수 있습니다. 내장된 젤 시스템을 사용하여 원하는 부위에 원하는 만큼의 젤을 사용할 수 있어 보다 효과적으로 클렌징과 각질관리를 할 수 있습니다.

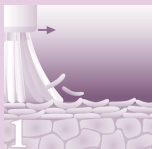
독특한 브러쉬

신제품 바디바이탈은 부드럽게 회전하면서 피부 깊숙히 클렌징 해 줄 수 있는 특별히 개발된 소프트 브러쉬를 채택하고 있습니다.



▶ 클렌징 브러쉬

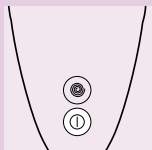
데일리 클렌징 브러쉬의 곡면이 몸의 표면을 따라 움직이므로 피부에 순하면서도 효과적인 클렌징을 할 수 있습니다.



▶ 각질관리 브러쉬

각질관리 브러쉬의 표면은 최적의 각질관리를 할 수 있도록 특별히 디자인 되었습니다. 긴 브러쉬가 피부 불순물을 들어올려주며 부드럽게 각질을 제거해 줍니다.

마사지 세팅



- ▶ 바디바이탈은 클렌징과 동시에 상쾌한 마사지 기능을 제공합니다. 2단계 마사지 속도조절이 가능하므로 원하는 마사지 속도를 선택할 수 있습니다.

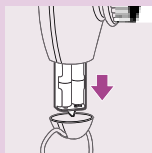
주의사항

- ▶ 본 제품은 기본적인 방수제품입니다. 그러나, 장시간동안 물에 완전히 담그지 마십시오.
- ▶ 농도가 짙은 클렌징 젤이나 크림은 젤 시스템에 넣어 사용하기에 너무 뻑뻑할 수 있습니다. 이 점이 의심스러운 경우에는 소량의 젤이나 크림을 넣어 확인한 후 사용하시기 바랍니다. 너무 되게 나오는 경우에는 제품을 행군 후 젤이나 크림을 젤 시스템 대신 브러쉬 표면에 덜어 사용하십시오.
- ▶ 젤 시스템에 스크럽이나 각질제거 젤을 넣지 마십시오. 스크럽이나 각질제거제품의 알갱이가 펌프의 수명을 단축시킬 수 있습니다.
- ▶ 젤 시스템에 동시에 2종류의 제품을 넣어 사용하지 마십시오. 두 제품이 반응을 일으켜 질감이 되지거나 냄새를 유발하는 등의 반응을 일으킬 수 있습니다.
- ▶ 바디바이탈을 건조하거나 갈라진 피부, 피부질환 부위 또는 여드름이나 써내 등 피부자극이 있는 부위에 사용하지 마십시오.
- ▶ 피부의 상태는 연중 변화한다는 것을 잊지 마십시오. 피부가 평상시보다 건조한 경우에는 사용시간을 줄여주십시오.
- ▶ 브러쉬를 피부에 대고 너무 세게 누르지 마십시오. 바디바이탈을 사용할 때는 언제나 쾌적하다고 느껴지는 상태로 사용하십시오.
- ▶ 바디바이탈을 민감한 피부 부위에 사용하는 경우는 다른 부위에 사용할 때보다 짧게 사용하십시오.

- ▶ 바디바이탈은 얼굴의 클렌징이나 각질관리를 위해 개발된 제품이 아닙니다. 얼굴에는 필립스 비자퓨어를 권해드립니다.
- ▶ 최상의 효과와 제품 수명을 연장할 수 있도록 제품을 규칙적으로 청소해 주십시오.
- ▶ 본 제품은 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관해 주십시오.
- ▶ 바디바이탈을 다음 페이지의 지시에 따라 실행하시면 최상의 결과를 얻을 수 있습니다.

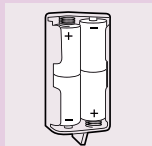
제품 사용 전 준비사항

건전지 삽입



- 1** 건전지 부분을 돌려서 여십시오.
건전지를 넣기 전에 손이 건조한 상태인지 확인하십시오. 샤워나 목욕중에 건전지를 넣지 마십시오.

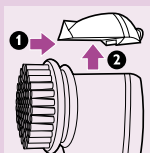
바디바이탈에는 R6 AA 1.5V 건전지 4개를 사용하십시오. 사용시간을 연장하고자 하는 경우에는 알칼리 건전지를 사용하십시오.



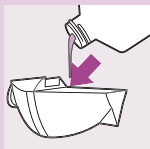
- 2** 건전지 4개를 제품에 넣으십시오.
 주의사항 : 제품의 건전지 함에 표시된 +/-와 건전지의 +/- 표시가 일치하도록 하십시오.

- 3** 건전지 삽입부를 돌려 제품에 다시 장착하십시오.

내장된 젤 시스템

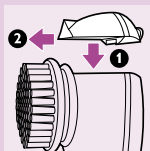


- 1** 젤 시스템을 제품에서 분리하십시오.



- 2** 평상시 사용하시던 샤워젤이나 크림을 젤 시스템에 채우십시오.

질감이 아주 된 젤이나 크림은 젤 디스펜싱 시스템에 넣어 사용하기에 너무 뽁뽁할 수 있습니다. 이 점이 의심스러운 경우에는 소량의 젤이나 크림을 넣어 확인한 후 사용하시기 바랍니다. 너무 되게 나오는 경우에는 제품을 행군 후 젤이나 크림을 젤 시스템 대신 브러쉬 표면에 덜어 사용하십시오.



- 3** 젤 시스템을 본체에 부착하십시오.

- 4** 젤이나 크림이 나올 때까지 디스펜스 버튼을 몇 초간 누르신 후 사용하십시오.

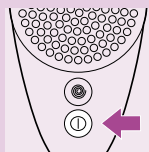
- ▶ 젤 시스템을 채우거나 새로운 젤이나 크림을 넣고자 하는 경우에는 먼저 젤 시스템을 흐르는 물에 씻으십시오.

바디바이탈의 사용

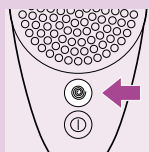
클렌징 브러쉬를 이용한 데일리 클렌징



1 클렌징 브러쉬를 제품에 끼우십시오.



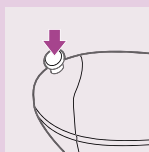
2 전원단추를 누르십시오.



3 원하시는 마사지 세팅을 선택하십시오.



4 브러쉬를 피부에 대십시오. 피부에 원을 그리듯이 브러쉬를 부드럽게 움직이십시오.



5 젤이나 크림이 원하는 양 만큼 나올 수 있도록 디스펜스 버튼을 누르십시오.

최상의 효과를 얻을 수 있도록, 디스펜스 버튼을 누를 때는 젤 시스템의 출구가 아래 쪽을 향하도록 하십시오.

너무 심하게 클렌징 하지 마십시오. 클렌징 할 때는 언제나 쾌적한 느낌이 들어야 한다는 것을 잊지 마십시오.

- ▶ 참고 : 목선과 같이 민감한 부위에는 바디바이탈을 너무 오랫동안 사용하지 마십시오.

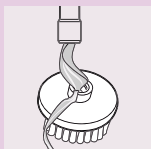
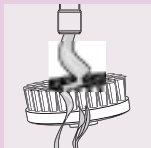
각질관리 브러쉬를 이용한 딥클렌징

- 1** 각질관리 브러쉬를 제품에 끼우십시오.
- 2** 전원스위치를 누르십시오.
- 3** 원하시는 마사지 세팅을 선택하십시오.
- 4** 브러쉬를 피부에 대십시오. 피부에 원을 그리듯이 브러쉬를 부드럽게 움직이십시오.
- 5** 젤이나 크림이 원하는 양 만큼 나올 수 있도록 디스펜스 버튼을 누르십시오.

최상의 효과를 얻을 수 있도록, 디스펜스 버튼을 누를 때는 젤 시스템의 출구가 아래 쪽을 향하도록 하십시오.

너무 심하게 클렌징 하지 마십시오. 클렌징 할 때는 언제나 쾌적한 느낌이 들어야 한다는 것을 잊지 마십시오.

청소 및 보관



- 1 본 제품을 사용한 후에는 항상 제품과 브러쉬를 청소하십시오.

플라스틱 부분을 청소할 때는 알코올, 아세톤, 휘발유, 연마성 세제 등을 사용하지 마십시오.

- 2 바디바이탈과 브러쉬는 흐르는 수돗물을 이용하여 행구십시오. 60도 이하의 미지근한 물을 사용하십시오.

- 3 브러쉬의 안쪽도 세척하십시오.

- 4 바디바이탈과 브러쉬를 타올로 건조시키십시오.

- 5 바디바이탈을 건조시킨 후에는 뷰티 파우치에 넣어 보관하십시오.

- 6 장기간 제품을 사용하지 않을 때에는 바디바이탈에서 건전지를 분리하십시오.

▶ 참고 : 털의 모양이 변형되었을 경우에는 브러쉬를 따뜻한 물에 행구면 원래 모양으로 복원됩니다.

유지보수 및 교체

브러쉬 교체

우수한 클렌징 및 각질제거 효과를 얻기 위해서는 6개월에 한 번씩 브러쉬를 교체하십시오.

- ▶ 변형된 털이 더 이상 원 상태로 복구되지 않을 때는 브러쉬를 교체하십시오. 털이 마모된 경우에는 피부 불순물을 이동만 시키고 제거하지 못하며 피부 자극을 유발할 수도 있습니다.
- ▶ 새 브러쉬를 구입하실 경우에는 필립스 뷰티제품인 바디바이탈을 구입하신 곳이나 필립스 소비자 상담실로 문의하십시오.



환경보호

본 제품의 수명이 다 되어 버리실 경우에는 법규에 따라 처리하십시오.

본 제품을 버리실 경우에는 먼저 건전지를 빼 내십시오.

건전지는 일반적인 생활 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 장소에 버리십시오. 또는 필립스 서비스센터에 가져오시면 도와드립니다.

건전지를 버리기 전에, 건전지의 수명이 다할 때까지 제품을 작동시키십시오.

품질보증 및 서비스

보다 자세한 정보가 필요하시거나 문제가 발생한 경우에는 본사 소비자 상담실로 문의하십시오. ● (주)필립스전자 대표전화 : (02) 709-1200 ● 소비자 상담실 : (080) 600-6600 (수신자 부담) 전국 A/S 센터 안내는 제품 보증서를 참고하십시오.

문제해결

본 사용설명서의 “주의사항” 란을 참조하시기 바랍니다.

- ▶ 문제점 : 건전지를 최근에 교체하였으나 제품이 전혀 작동하지 않는다.

▶ 해결책 : 제품의 건전지함에 표시된 +/- 와 건전지의 +/- 표시가 일치하는지 확인하십시오.
- ▶ 문제점 : 제품의 모터가 작동하고 있으나 브러쉬가 회전하지 않는다.

▶ 해결책 : 브러쉬가 올바르게 끼워진 상태인지 확인하십시오 (“바이바이탈의 사용”란 참조)
- ▶ 문제점 : 제품의 회전속도가 눈에 띄게 떨어졌다.

▶ 해결책 : 건전지를 교체하십시오. (“제품 사용전 준비사항”란 참조)

- ▶ 문제점 : 더 이상 효과적으로 클렌징 되지 않는다.

▶ 해결책 : 새 브러쉬로 교체하십시오.
- ▶ 문제점 : 젤 시스템에서 (각질관리) 젤을 짜는 것이 잘 되지 않거나, 펌핑하는 것이 매우 힘들다.

▶ 해결책 : 일부 바디클렌저의 경우 젤 시스템에 넣어 사용하기에 너무 농도가 짙을 수 있습니다 (“주의사항”란 참조). 이런 경우에는 젤 시스템을 ■ 후, 다시 한 번 물을 가득 채운 후 클렌징 제품이 펌프와 젤 시스템에서 완전히 씻겨질 때까지 디스펜스 버튼을 눌러주시기 바랍니다. 젤 시스템에 넣어 사용하기에 농도가 너무 짙은 클렌징 제품은 브러쉬 표면에 덜어 사용하십시오.

คำแนะนำการเสริมความงาม

การทำความสะอาดร่างกาย



- การทำความสะอาดร่างกายประกอบด้วยสิ่งสำคัญที่ต้องทำเป็นประจำ 2 ประการ คือ 1) การชำระล้างเป็นประจำทุกวัน 2) การทำความสะอาดที่ลึกซึ้งยิ่งขึ้น การขัดผิว

การทำความสะอาด

- การชำระล้างร่างกายเป็นขั้นต้นตอนพื้นฐานของการเสริมความงามที่ผู้หญิงทำเป็นประจำ การทำความสะอาดผิวเป็นวันสำคัญสำหรับการดูแลรักษาให้ผิวสะอาด* อ่อน และดูมีสุขภาพดี ทำให้ผิวดูมีชีวิตชีวา เป็นการเตรียมพร้อมสำหรับการถนอมผิว เช่น การทำให้ผิวชุ่มชื้น หรือการทำความสะอาดล้ำลึก

การขัดผิว

- จุดประสงค์ของการขัดผิวคือขจัดเซลล์ผิวแห้งที่ตายแล้วเพื่อให้ได้ผิวที่นุ่มนวลยิ่งขึ้น การขัดผิวจะทำให้เกิดที่ว่าง* สำหรับเซลล์ผิวชั้นล่างซึ่งเป็นเซลล์ผิวใหม่ให้ขึ้นมาด้านบน
- การขัดเซลล์ผิวที่ตายแล้วเหล่านี้จะช่วยให้คุณ* และรู้สึกแตกต่าง ทำให้ผิวนวลเนียน *ดี*

Bodyvital *อดคล้องกับการทำความสะอาดผิวอย่างไร

- Bodyvital *ได้รับการพัฒนาขึ้นเพื่อมอบความรู้* เกี่ยวกับ* ขึ้นจากการทำความสะอาด และการขัดผิว



ระบบที่โซ่ร่วมกับเจล

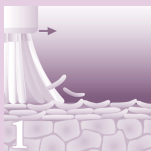
- คุณ*สามารถใช้อย่าง Bodyvital ร่วมกับเจลอาบน้ำ ระบบที่*สามารถใช้อย่างกับ
บเจลช่วยให้คุณควบคุมได้ว่าจะใช้เจลในบริเวณใด
และมากเท่าใดเพื่อให้การทำความสะอาด และการขัดผิวมีประสิทธิภาพ*สุด



แปรงขัดผิวแบบพิเศษ

Bodyvital รุ่นใหม่*จัดมาพร้อมกั

บแปรงอ่อนนุ่มซึ่งจะหมุนอย่างช้าๆเพื่อทำความสะอาดผิวของคุณอย่างล้ลึก



แปรงทำความสะอาด

ผิวโค้งของแปรง*สำหรับทำความสะอาดเป็นประจำทุกวันจะปรี

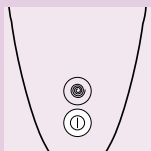
บตามความโค้งมนของเรื้อนร่างคุณ ทำให้การทำความสะอาดเป็นไปอย่างนุ่มนวล
และมีประสิทธิภาพ

แปรงขัดผิว

ผิวของแปรง*สำหรับขัดผิวได้รับการออกแบบมาเป็นพิเศษ*สำหรับการขัดผิวที่ได้ผล*สุด
ขนแปรงที่ยาวขึ้นจะช่วยขัดสิ่ง*กปรก และเซลล์ผิวที่ตายแล้วออกไปอย่างอ่อนโยน

ปุ่มปรับตั้งการนวด

- Bodyvital จะช่วยนวดไปพร้อมกับทำความสะอาดผิว Bodyvital มีปุ่มปรับต้
้งการนวด 2 ระดับซึ่งทำให้คุณ*สามารถเลือกระดับการนวดที่ต้องการได้



ข้อควรจำ

- เครื่อง Bodyvital นี้*กันั้นน้ำได้ และ*สามารถใช้อย่างขณะอาบน้ำได้
แต่*ไม่ควรจุ่มเครื่องในน้ำนานเกินไป

- ▶ เจล หรือครีมอาบน้ำที่ขึ้นมามากๆอาจขึ้นเกินไปสำหรับระบบที่ใช้ร่วมกับเจล หากไม่แน่ใจ โปรดทดสอบด้วยเจล หรือครีมปริมาณหนึ่งก่อน หากขึ้นเกินไป ให้ทำความสะอาดเครื่อง และเทเจล หรือครีมนั้นลงบนแปรงแทนที่จะใส่ในระบบที่ใช้ร่วมกับเจล
- ▶ ห้ามใส่เจลสำหรับขัดผิวลงในระบบที่ใช้ร่วมกับเจล เนื่องจากเมล็ดขี้ผึ้งอาจส่งผลเสียต่อระบบปั๊มทำให้ใช้งานได้นั้นลง
- ▶ ไม่ควรใส่เจล หรือครีมต่างชนิดกันลงในระบบที่ใช้ร่วมกับเจลพร้อมกัน ผลลัพธ์ทั้ง 2 ชนิดอาจทำปฏิกิริยากันทำให้เหนียวขึ้น หรือมีกลิ่น ฯลฯ
- ▶ ห้ามใช้ Bodyvital กับผิวที่แห้ง แตกเป็นขุย หรือเมื่อคุณเป็นโรคผิวหนัง หรือผิวเกิดการระคายเคืองเนื่องจากผิว ภูมิแพ้ แดง ฯลฯ
- ▶ *ภาพผิวของคุณจะต่างกันไปตามตลอดทั้งปี เมื่อผิวแห้งกว่าปกติ คุณควรลดระยะเวลาการขัดผิว
- ▶ อย่ากดแปรงลงบนผิวของคุณแรงเกินไป คุณควรรู้จักผ่อนคลายนะใช้ Bodyvital
- ▶ ใช้ Bodyvital บนผิวบริเวณที่อ่อนโยนเป็นเวลาสั้นกว่าบริเวณอื่นๆของร่างกาย
- ▶ Bodyvital มีได้ออกแบบมาเพื่อทำความสะอาด หรือขัดผิวหน้า สำหรับการขัดผิวหน้า ขอแนะนำให้ใช้ Visapure
- ▶ การทำความสะอาดเครื่องอย่างสม่ำเสมอจะช่วยให้ใช้เครื่องได้อย่างมีประสิทธิภาพ และทำให้เครื่องมีอายุการใช้งานยาวนาน
- ▶ โปรดเก็บเครื่องให้ห่างจากเด็ก
- ▶ เพื่อให้ได้ผลดีที่สุด ควรใช้ Bodyvital ตามที่แนะนำในหน้าต่อไป

การเตรียมเครื่องสำหรับใช้งาน

การใส่แบตเตอรี่

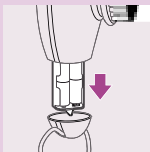
▶ เปิดช่องใส่แบตเตอรี่โดยขัน*กรูออก

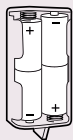
โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีช่องของคุณแห้งขณะที่ใส่แบตเตอรี่

ห้ามใส่แบตเตอรี่ขณะที่อาบน้ำฝักบัว หรืออาบน้ำอ่างอาบน้ำ

เครื่อง Bodyvital ใช้แบตเตอรี่ R6 AA 1.5 โวลต์ 2 ก้อน

เพื่อให้สามารถใช้งานได้นานขึ้น ขอแนะนำให้ใช้แบตเตอรี่อัลคาไลน์





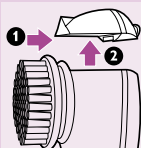
2 ใส่แบตเตอรี่ 4 ก้อนลงในเครื่อง

หมายเหตุ: โปรดใส่แบตเตอรี่ให้*สัญลักษณ์ +/- ตรงกับที่ระบุในช่องใส่แบตเตอรี่

3 ช้อนช่องใส่แบตเตอรี่กลับเข้าเครื่อง

ช่องใส่เจล

1 ถอดช่องใส่เจลออกจากเครื่อง



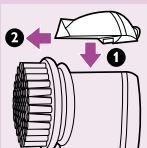
2 เติมเจล หรือครีมอาบน้ำลงในช่องใส่เจล

เจล หรือครีมที่เหนียวข้นมากอาจเหนียวเกินไป*สำหรับช่องใส่เจล หากไม่แน่ใจโปรดทดสอบโดยใช้เจล หรือครีมในปริมาณน้อยก่อน หากเจล หรือครีมเหนียวเกินไปโปรดทำความสะอาดเครื่อง และเทเจล หรือครีมลงบนแปรงแทน



3 ประกอบช่องใส่เจลเข้ากับเครื่อง

4 กดปุ่มปล่อยเจล 2-3 ครั้งจนกระทั่งเจล หรือครีมนั้นออกมา ขณะนี้เครื่องก็พร้อมใช้งานแล้ว



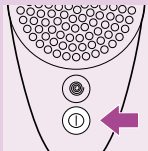
- ▶ หากต้องการเติมช่องใส่เจล หรือเติมเจล หรือครีมชนิดใหม่โปรดทำความสะอาดช่องเก็บเจลโดยเปิดน้ำล้าง

วิธีการใช้เครื่อง Bodyvital

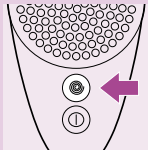
การทำความสะอาดเป็นประจำทุกวันด้วยแปรงทำความสะอาด



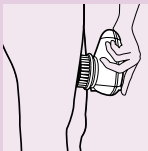
1 ประกอบแปรงทำความสะอาดเข้ากับเครื่อง



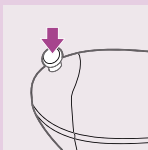
2 กดปุ่มเปิด/ปิด



3 เลือกระดับการนวดตามที่ต้องการ



4 วางแปรงลงบนผิวของคุณ
เคลื่อนแปรงเป็นรูปวงกลมอย่างช้าๆไปตามส่วนต่างๆของร่างกาย



5 กดปุ่มปล่อยเจลเพื่อใช้เจล หรือครีมตามจำนวนที่ต้องการ

เพื่อให้ได้ประโยชน์สูงสุด
โปรดตรวจสอบบนฉลากว่าปากของช่องใส่เจลซึ่งขณะที่คุณกดปุ่มปล่อยเจล

อย่าขัดผิวหนังเกินไป คุณควรรู้สึกสบายขณะที่ทำความสะอาดผิว

- ▶ คำแนะนำ: โปรดอย่าใช้ Bodyvital ในบริเวณผิวอ่อนบางนานเกินไป เช่น บริเวณต้นคอ

การทำความสะอาด*ะอาดผิวอย่างล้าลึกด้วยแปรงขัดผิว

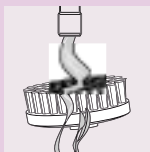
- 1 ประคบแปรงขัดผิวเข้ากับเครื่อง
- 2 กดปุ่มเปิด/ ปิด
- 3 เลือกระดับการนวดตามที่ต้องการ
- 4 วางแปรงลงบนผิว
เคลื่อนแปรงอย่างช้าๆเป็นรูปวงกลมไปตาม*วนต่างๆของร่างกาย
- 5 กดปุ่มปล่อยเจลเพื่อใช้เจล หรือครีมตามที่ต้องการ

เพื่อให้เกิดประโยชน์*ุง*ุด

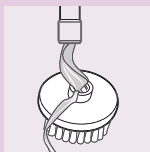
โปรดตรวจ*อบจนแน่ใจว่าปากของช่องใส่*เจลซึ่งลงขณะที่กดปุ่มปล่อยเจล

อย่าขัดผิวนานเกินไป คุณควรรู้*ัก*บายขณะที่ทำความสะอาด

การทำความสะอาด และการเก็บรักษา



- 1 ทำความ*ะอาดเครื่อง และแปรงหลังจากใช้งานแล้วทุกครั้ง
ห้ามใช้แอลกอฮอล์ อะซิโตน น้ำมัน *ารขัดถู ฯลฯ
ในการทำความสะอาด*วนที่เป็นพลาสติก



- 2 เปิดน้ำก๊อกล้าง ทำความ*ะอาดเครื่อง Bodyvital และแปรง ใช้น้ำอุ่น อุณหภูมิไม่เกิน 60 องศาเซลเซียส*
- 3 ควรล้างทำความสะอาดภายในเครื่องด้วย
- 4 ใช้ผ้าเช็ดเครื่อง Bodyvital และแปรงให้แห้ง

5 เก็บเครื่อง Bodyvital ที่แห้งแล้วลงในซอง

6 ถอดแบตเตอรี่ออกหากจะไม่ใช่เครื่องเป็นเวลานาน

- ▶ คำแนะนำ: หากชนแปรงเริ่มเสียรูป คุณสามารถทำให้กลับคืนรูปเดิมโดยล้างในน้ำอุ่น

การบำรุงรักษา และการเปลี่ยนชิ้นส่วน

การเปลี่ยนแปรง

ควรเปลี่ยนแปรงทุกๆ 6 เดือนเพื่อให้ทำความสะอาด และขัดผิวได้ผลดียิ่งขึ้น

- ▶ เปลี่ยนแปรงหากไม่สามารถทำให้ชนแปรงที่เสียรูปกลับสภาพเดิมได้
ชนแปรงที่สึกแล้วจะทำให้ความสกปรกกระจายไปโดยรอบมากกว่าจะเป็นการขัดออก นอกจากนี้ ยังทำให้ผิวของคุณเกิดการระคายเคือง
- ▶ คุณสามารถหาซื้อแปรงได้ที่ร้านที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์เสริมความงาม Bodyvital ของฟิลิปส์ หากมีปัญหาในการหาซื้อแปรงใหม่ โปรดดูหัวข้อ "ข้อมูลและบริการ"



ผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อม

หากคุณต้องการทิ้งเครื่องเมื่อหมดอายุการใช้งาน ควรทิ้งโดยปฏิบัติตามคำแนะนำของหน่วยงานดูแลสิ่งแวดล้อมในท้องถิ่นของคุณ

ถอดแบตเตอรี่ออกก่อนที่จะทิ้งเครื่อง

อย่าทิ้งแบตเตอรี่ปะปนกับขยะทั่วไปจากครัวเรือน แต่นำไปทิ้งที่จุดรวบรวมขยะมีพิษ หรือคุณอาจนำไปที่ศูนย์บริการของฟิลิปส์ซึ่งจะนำแบตเตอรี่ดังกล่าวไปกำจัดด้วยวิธีที่เป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม

ก่อนที่จะทิ้งแบตเตอรี่ ควรปล่อยให้เครื่องทำงานจนกระทั่งแบตเตอรี่หมด

ข้อมูล และบริการ

หากต้องการข้อมูล หรือหากประสบปัญหาใดๆ โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์ของฟิลิปส์[®]ได้ที่ www.philips.com หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของฟิลิปส์[®]ในประเทศของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์อยู่ในเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก) หากไม่มีศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ฟิลิปส์[®] หรือติดต่อแผนกบริการของกิจการเครื่องใช้ไฟฟ้าในครัวเรือนของฟิลิปส์ BV

คำแนะนำในการแก้ปัญหาเฉพาะหน้า

โปรดอ่านหัวข้อ "ข้อควรจำ" ในคู่มือเล่มนี้ด้วย

❗ ปัญหา: เครื่องไม่ทำงานแม้เพิ่งเปลี่ยนแบตเตอรี่

- ▶ แนวทางแก้ปัญหา: ตรวจสอบแน่ใจว่าได้ใส่แบตเตอรี่อย่างถูกต้องแล้ว และสัญลักษณ์ +/- บนแบตเตอรี่ตรงกับที่ระบุในช่อง

❗ ปัญหา: มอเตอร์ของเครื่องทำงาน แต่แปรงไม่หมุน

- ▶ แนวทางแก้ปัญหา: ตรวจสอบว่าได้ประกอบแปรงกับเครื่องอย่างถูกต้องแล้ว (ดูหัวข้อ "วิธีการใช้เครื่อง Bodyvital")

❗ ปัญหา: ระดับความเร็วในการหมุนของเครื่องลดลงอย่างมาก

- ▶ แนวทางแก้ปัญหา: เปลี่ยนแบตเตอรี่ (ดูหัวข้อ "การเตรียมเครื่องสำหรับใช้งาน")

❗ ปัญหา: ประสิทธิภาพในการทำมาสะอาดของเครื่องไม่ดีอีกต่อไป

- ▶ แนวทางแก้ปัญหา: เปลี่ยนแปรงใหม่

❗ ปัญหา: หัวบีบไม่ดูดเจล (ขัดผิว) หรือดูดยาก

- ▶ แนวทางแก้ปัญหา: เจลบางชนิดเหนียวเกินกว่าที่จะบีบผ่านช่องใส่เจล (ดูหัวข้อ "ข้อควรจำ") ทำความสะอาดช่องใส่เจล เติมน้ำลงในเจล และกดปุ่มปล่อยเจลจนกระทั่งเจลออกจากหัวบีบ และช่องใส่เจลจนหมด เทเจลซึ่งเหนียวเกินไปนั้นลงบนแปรงแทน

المشكلة : الفرشاة لا تدور مع أن المحرك يعمل.

الحل : تأكدي من توصيل الفرشاة بالشكل السليم
(راجعي فقرة "استعمال بودي فيتال")

المشكلة: سرعة دوران الآلة أصبحت بطيئة بشكل ملحوظ.

الحل : استبدلي البطاريات (راجعي فقرة " اعداد الآلة
للاستعمال")

المشكلة : اداء وظيفة التنظيف في الآلة لم يعد بالقوة التي
كان عليها من قبل.

الحل : استبدلي رأس الفرشاة برأس جديد.

المشكلة: المضخة لا تضخ جل التقشر او لا تعمل بسهولة.

الحل : بعض انواع الجل شديد الكثافة مما يعيق عمل
المضخة (راجعي فقرة "هام"). نظفي وحدة الجل بملئها
بالماء تماماً، ثم اضغطي على زر تدفق الجل حتى يخرج
جل التقشر بالكامل من المضخة ، استعملي الجل الكثيف
على رأس الفرشاة وليس في وحدة الجل.

لا ترمي البطاريات في كيس النفايات في المنزل بل سلميها الى جهة مناسبة. او الى اي من مراكز خدمة فيليبس للتخلص منها بطريقة آمنة لا تضر بالبيئة.

قبل التخلص من البطاريات شغلي الآلة حتى تفرغ البطاريات تماماً.

المعلومات والخدمة

إذا احنجت الى اية معلومات او واجهتك اية مشاكل يرجى زيارة موقع فيليبس على الإنترنت : www.philips.com او الاتصال بمركز العناية بالزبائن لدى فيليبس لديك (ستجدين ارقام الهاتف على كفالة فيليبس العالمية) ، وفي حال عدم وجود مركز للعناية بالزبائن في البلد الذي انت فيه اتصلي بوكيل فيليبس لديك او بقسم خدمة فيليبس للاجهزة المنزلية والعناية الشخصية.

دليل حل المشاكل

يرجى قراءة فقرة "هام" في هذا الكتيب بعناية تامة.

❗ **المشكلة :** الآلة لا تعمل على الإطلاق ، حتى في حال استبدال البطاريات منذ فترة وجيزة.

الحل: تأكدي من تثبيت البطاريات بالشكل السليم حيث تكون اشارة + / - على البطارية مطابقة للاشارة نفسها على مقصورة البطارية

٦ ازيللي البطاريات من الآلة اذا كنت لا تريد ان تستعملها لبعض الوقت.

❖ في حال تشوه الشعيرات او التصاقها ببعضها يمكنك استعادة شكلها الطبيعي. بغسل الفرشاة بالماء الفاتر.

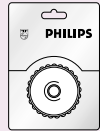
الصيانة والاستبدال

الفراشي البديلة

استبدلي الفراشي بعد كل ٦ أشهر من الإستعمال للحصول على نتائج جيدة في تنظيف الجلد وتقشره.

– استبدلي الفرشاة اذا لم يعد بالإمكان ارجاع الشعيرات المشوهة الى حالتها الطبيعية. إن الشعيرات المستهلكة تنقل الشوائب معها على جسمك بدل ان تقوم بإزالتها. كم انها قد تسبب الانزعاج للجلد.

❖ تتوفر فراش جديدة لدى المحلات التي تبيع اجهزة بودي فيتال فيليبس بيوتي. وفي حال وجدت صعوبة في ايجاد فراش جديدة، راجعي فقرة "المعلومات والخدمة".



البيئة

في حال اردت التخلص من الآلة لأي سبب من الأسباب راجعي تعليمات الجهات المختصة لديك. فيما يتعلق بالمحافظة على البيئة.

انزعي البطاريات من الآلة عند التخلص منها.

٤ ضعي الفرشاة على جسمك وحركيها على طول الجسم بحركات دائرية ناعمة.

٥ اضغطي على زر تدفق الجل لانزال المقدار المطلوب من الجل.

للحصول على افضل اداء تأكدي من أن فتحة وحدة الجل تشير الى الاتجاه الأسفل عند الضغط على زر تدفق الجل

لا تطيلي من عملية التنظيف ، فمن المستحسن ان نقوم بتنظيف الجلد وانت مستمتعة.

تنظيف وتخزين الآلة

١ نظفي الآلة والفراشي بعد كل استعمال.

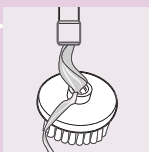
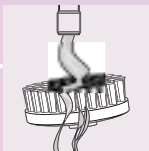
لا تستعملي اي نوع من الكحول او الأسيتون او البنزين او اية مواد تنظيف كاشطة لتنظيف الأجزاء البلاستيكية من الآلة.

٢ اغسلي آلة بودي فايتال والفراشي تحت مياه الحنفية الساخنة على ان لا تتجاوز درجة حرارتها ٦٠ درجة مئوية.

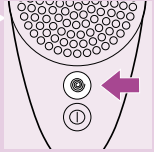
٣ نظفي الفرشاة من الداخل ايضاً.

٤ جففي آلة بودي فايتال والفراشي بالمنشفة.

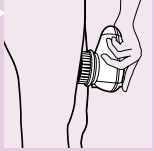
٥ خزني الآلة بعد تجفيفها في علبتها الخاصة



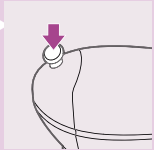
٣ اختاري وضع التدليك الملائم.



٤ ضعي الفرشاة على جسمك وحركيها على طول الجسم بحركات دائرية ناعمة.



٥ ادفعي زر تدفق الجل لانزال المقدار المطلوب من الجل. للحصول على افضل اداء تأكدي من أن فتحة وحدة الجل تشير الى الإتجاه الأسفل عند الضغط على زر تدفق الجل.



لا تطيلي من عملية التنظيف ، وتذكري ان نقومي بتنظيف الجلد بمتعة فائقة.

❗ نصيحة : لا تستعملي آلة بودي فيتال طويلاً في المناطق الحساسة من الجسم مثل خط العنق.

التنظيف العميق بفرشاة التقشر

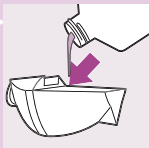
١ ادخلي فرشاة التقشر في الآلة.

٢ اضغطي على زر التشغيل / الإيقاف "ON/OFF"

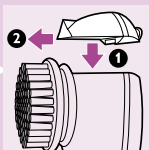
٣ اختاري وضع التدليك الذي تفضليته.

٢ املاي وحدة الجل بجل او كريم الاستحمام الذي تستعملينه

انواع الجل او الكريم الكثيفة جدا. قد لاتناسب وحدة الجل في الآلة ، في حال الشك في ذلك جربي كمية قليلة من الجل او الكريم اولاً. فاذا لاحظت انه كثيف جداً نظفي الآلة وضعي الجل او الكريم على الفرشاة بدلاً من وحدة الجل



٣ اوصلي وحدة الجل بالآلة



٤ ادفعي زر تدفق الجل مرات قليلة الى حين ظهور الجل او الكريم ، بعد ذلك تصبح الآلة جاهزة للإستعمال

❖ في حال رغبت باعادة تعبئة وحدة الجل او وضع اي جل آخر ، نظفي وحدة الجل تحت مياه الحنفية اولاً.

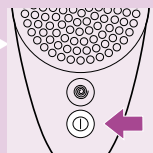
استخدام بودي فيتال

التنظيف اليومي بفرشاة التنظيف

١ ادخلي الفرشاة في الآلة.



٢ اضغطي على زر التشغيل / الإيقاف "ON/OFF"



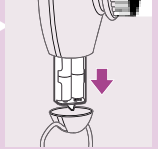
- التنظيف المنتظم للآلة يضمن النتائج الجيدة في الاستعمال والعمر الطويل
- ابعدي الآلة عن متناول الاطفال.
- للحصول على أفضل النتائج استعملي بودي فيتال كما هو موضح في الصفحات التالية.

إعداد الآلة للاستعمال

ادخال البطاريات

١ افتحي مقصورة البطارية بفك براغيها

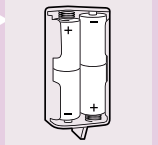
تأكدي من ان يدك غير مبتلتين عند ادخال البطاريات.
لا تدخل البطاريات في الآلة اثناء الاستحمام او الدش



تستخدم بودي فايital بطاريات AA طاقة ١,٥ فولت لكن من اجل استعمال اطول ينصح باستعمال بطاريات قلوية "ALKALINE".

٢ استعملي ٤ بطاريات في الآلة

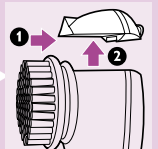
ملاحظة : تأكدي من وضع اطراف + / - من البطاريات في الموضع المماثل + / - في مقصورة البطارية



٣ اعيدي تثبيت البراغي في مقصورة البطارية.

نظام استعمال وحدة الجل

١ افصلي وحدة الجل عن الآلة



- ❖ الآلة مقاومة للماء ويمكن استعمالها اثناء الإستحمام ، لكن احذري من غمرها بالماء لوقت طويل
- ❖ انواع الجل او الكريم الكثيفة جدا .قد لا تناسب وحدة الجل في الآلة ، في حال الشك في ذلك جرّبي كمية قليلة من الجل او الكريم أولاً . فاذا لاحظت انه كثيف جداً نظفي الآلة وضعي الجل او الكريم على الفرشاة بدلاً من وحدة الجل لا تضعي انواع الجل المخصصة لفرك الجلد او التقشر في وحدة الجل حيث ان الحبيبات الموجودة في الجل قد تؤثر على عمر آلية الضخ في الآلة.
- ❖ أخطري من وضع نوعين مختلفين من الجل في الآلة في نفس الوقت فقد يؤدي ذلك الى زيادة كثافة الجل والتسبب في اصدار رائحة منه
- ❖ احذري من استعمال بودي فيتال على الجلد الجاف او المشقق او في حال اصابتك بامراض او انزعاجات جلدية مثل البثور او الحروق الناجمة عن التعرض للشمس ..الخ . لاحظي أن حالة الجلد تتغير طوال السنة فاذا كان جلدك اكثر جفافاً مما هو في العادة ، قللي من وقت استعمال الآلة
- ❖ لا تضغطي الفرشاة على الجلد كثيراً اثناء الإستعمال، مما يفقدك متعة التدليك ببودي فايتال
- ❖ استعملي بودي فيتال على المناطق الحساسة من جسمك لوقت اقل من المناطق الأخرى.
- ❖ بودي فيتال غير مصممة لتنظيف او تقشر بشرة الوجه . وننصحك باستعمال فيليبس فيزابيور المخصص للوجه.

وحدة الجل المدمجة

يمكنك استعمال بودي فايتال مع جل الإستحمام العادي، إن استعمالهما معاً يوفر التحكم الأقصى بكيفية ومكان تأثير الجل في تنظيف وتقشر الجلد بفعالية.



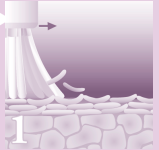
فراش خاصة ومبتكرة

بودي فيتال الجديدة مزودة بفراش مبتكرة وناعمة تدور بنعومة لتنظف جسمك بفعالية تامة.



فرشاة تنظيف الجلد

تتميز فرشاة التنظيف بشعيرات مستديرة الرؤوس تتبع استدارات جسمك لتنظف الجلد بفعالية وعناية.

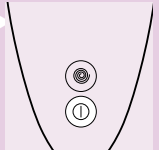


فرشاة تقشر الجلد

تم تصميم رؤوس السعيرات في فرشاة التقشر خصيصاً لتقشر الجلد بشكل تام كما أن شعيراتها الطويلة تزيل الشوائب من الجلد وتعمل على تقشر خلايا الجلد الميتة بنعومة فائقة.

أوضاع التدليك

بودي فيتال توفر تدليكا ممتعاً للجسم اثناء تنظيفه، وتميز بوضعين للتدليك يمكنك من اختيار طريقة التدليك المناسبة لك.



دليل الجمال

تنظيف الجسم

❖ يشتمل تنظيف الجسم على عمليتين رئيسيتين :

- (١) التنظيف اليومي العادي
- (٢) التنظيف المكثف بهدف تقشر الجلد



التنظيف

يعتبر تنظيف الجسم بالنسبة للمرأة عاملاً أساسياً في المحافظة على جمالها. كما أنه ضرورة من ضرورات المحافظة على صحته ونضارته ويعد الجلد لعلاجات أخرى كالترطيب والتنظيف العميق.

تقشر الجلد

- ❖ الهدف من تقشر الجلد هو ازالة خلايا الجلد الميتة ليصبح لدينا وناعم الملمس. ذلك أن التقشر يهيء لوصول الطبقة السفلى من الجلد الجديد الى الطبقة السطحية
- ❖ إن ازالة خلايا الجلد الميتة تحدث تغييراً كبيراً في مظهره وملامسه وتجعله اكثر نضارة ونعومة وجمالاً

دور بودي فيتال Bodyvital في تنظيف وتقشر الجلد

- ❖ آلة بودي فيتال مطورة بعناية لتجعل عملية تنظيف وتقشر الجلد متعة بحد ذاتها.

- ❖ مشکل: موتور دستگاه کار کرده، ولی بروس آن نمی چرخد.
- ❖ راه حل: صحت اتصال بروس را بررسی کنید (رجوع به بخش 'استفاده از Bodyvital').

- ❖ مشکل: سرعت چرخشی دستگاه بطور قابل ملاحظه ای کاهش یافته است.
- ❖ راه حل: باتریهای دستگاه را عوض کنید (رجوع به بخش 'آماده سازی دستگاه جهت استفاده').

- ❖ مشکل: عملکرد تمیز کاری دستگاه دیگر بهینه نمی باشد.
- ❖ راه حل: بروس را عوض کنید.

- ❖ مشکل: پمپ دستگاه ژل (تراش) را رد نکرده یا به سختی رد میکند.
- ❖ راه حل: برخی از انواع ژل بیش از حد غلیظ بوده و برای سیستم ژل مختلط مناسب نمی باشند (رجوع به بخش 'مهم'). سیستم ژل را تمیز کرده، آن را بطور کامل پر از آب کنید و دگمه خروج ژل را انقدر فشار دهید تا تمام ژل (تراش) از پمپ و سیستم ژل خارج شود. جهت استفاده از انواع بسیار غلیظ ژل، بجای ریختن آن در سیستم ژل، آنها را روی بروس قرار دهید.

باتری را به همراه سایر زبالات خانه بیرون نیندازید، آنها را به مرکز جمع آوری خاص باتری تحویل دهید. همچنین میتوانید باتری های خود را به مرکز خدمات فیلیپس تحویل دهید، آنها با در نظر گرفتن مسائل محیط زیستی آنها را بدور خواهند انداخت. قبل از دور انداختن باتری، دستگاه را آنقدر روشن گذارید تا باتری آن کاملاً تمام شده و دستگاه از کار بیافتد.

اطلاعات و خدمات

در صورت نیاز به اطلاعات یا داشتن هرگونه مشکلی، لطفاً به سایب وب فیلیپس به آدرس www.philips.com مراجعه کرده و یا با مرکز خدمات مشتریان فیلیپس کشور خودتان (شماره تلفن این مرکز را در کتابچه ضمانت جهانی خواهید یافت) تماس بگیرید. در صورت عدم وجود يك مرکز خدمات مشتریان فیلیپس در کشورتان، به فروشنده محلی فیلیپس خود روی آورده یا با بخش خدمات شرکت رسیدگی به مشتریان و وسایل محلی فیلیپس تماس بگیرید.

راهنمای رفع اشکال

لطفاً بخش 'مهم' این کتابچه را نیز مطالعه نمایید.

- ❖ مشکل: با وجود اینکه باتری را تازه عوض کرده ام، دستگاه اصلاً کار نمی کند.
- ❖ راه حل: از درج صحیح باتری و هماهنگی (یکسان بودن) علامت + / - در باتری و محفظه باتری اطمینان حاصل کنید.

۲ اگر Bodyvital مدتی مورد استفاده قرار نخواهد گرفت، باتریهای آن را خارج کنید.

نکته: اگر تارهای بروس از حالت و شکل طبیعی خود خارج شدند، بروس را زیر آب گرم آب بکشید تا بروس به شکل قبلی خود برگردد.

تعویض بروس و نگهداری از دستگاه

بروس جایگزین

جهت کسب نتیجه خوب از تمیز کردن و تراس با دستگاه، بروسها را هر ۶ ماه یکبار عوض کنید.

اگر تارهای بروس از شکل عادی خارج شده و به شکل قبلی خود برنمی گردند، بروس را عوض کنید. بروسهای دارای تار فرسوده به جای برداشتن و حذف ناپاکی ها از پوست، آنها را جابجا می کنند و ضمناً ممکن است باعث آزردن پوستان شوند.

خرید بروس جدید از همان فروشگاه محل خرید محصولات زیبایی Bodyvital فلیپس قابل خریداری است. چنانچه موفق به پیدا کردن بروس جایگزین برای دستگاه خود نشدید، به بخش 'اطلاعات و خدمات' این راهنما رجوع کنید.



محیط زیست

اگر پس از استفاده و در زمان مناسب خواستید دستگاه را دور اندازید، آن را مطابق با مقررات دولت و شهرداری محلی خود بدور اندازید.

هنگام دور انداختن دستگاه، باتری آن را خارج کنید.

۴ بروس را روی پوست خود قرار دهید. ضمن حرکت حلقوی شکل، بروس را به نرمی بر تمام بدن خود حرکت دهید.

۵ با فشار دگمه خروج ژل به مدت مناسب، مقدار ژل یا پماد مورد نظر خود را مورد مصرف قرار دهید.

جهت عملکرد بهینه، لازم است هنگام فشار دگمه خروج ژل، مجرای خروجی ژل رو به پائین قرار داشته باشد.

بیش از حد با این دستگاه خود را تمیز نکنید. به یاد داشته باشید که استفاده از این دستگاه باید همواره لذت بخش باشد.

تمیز کردن و حفظ دستگاه

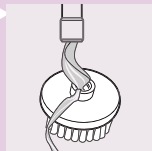
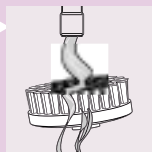
۱ پس از هر نوبت استفاده، دستگاه و بروسهای آن را تمیز کنید. جهت تمیز کردن قطعات پلاستیکی، از الکل، استون، محصولات بنزین، مواد شوینده ساینده و نظیر آن استفاده نکنید.

۲ Bodyvital و بروسهای آن را زیر شیر آب، آب بکشید. بدین منظور از آب گرم با دمای حداکثر ۲۰ درجه سانتیگراد استفاده کنید.

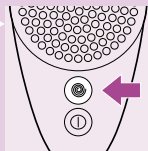
۳ داخل بروس (روی آن) را نیز آب بکشید.

۴ Bodyvital و بروسهای آن را با یک حوله خشک کنید.

۵ Bodyvital را در وضعیت خشک در کیف آن قرار دهید.



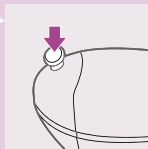
۳ تنظیمات ماساژ را بر وضعیت دلخواه خود قرار دهید.



۴ بروس را روی پوست خود قرار دهید. ضمن حرکت حلقوی شکل، بروس را به نرمی بر تمام بدن خود حرکت دهید.



۵ با فشار دگمه خروج ژل به مدت مناسب، مقدار ژل یا پماد مورد نظر خود را مورد مصرف قرار دهید.



جهت عملکرد بهینه، لازم است هنگام فشار دگمه خروج ژل، مجرای خروجی ژل رو به پائین قرار داشته باشد.

پیش از حد با این دستگاه خود را تمیز نکنید. به یاد داشته باشید که استفاده از این دستگاه باید همواره لذت بخش باشد.

❶ نکته: دستگاه Bodyvital را به مدت طولانی بر نقاط حساس مانند خط گردن مورد استفاده قرار ندهید.

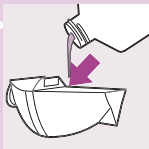
تمیز کردن شدید با استفاده از بروس تراش

۱ بروس تراش را به دستگاه متصل کرده و جا اندازید.

۲ کلید روشن/خاموش را فشار دهید.

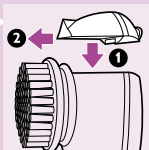
۳ تنظیمات ماساژ را بر وضعیت دلخواه خود قرار دهید.

۲ سیستم ژل را با پماد یا ژل دوش معمول خود پر کنید.
برخی پمادها و ژل ها ممکن است بیش از حد غلیظ بوده و برای دستگاه نامناسب باشند. در صورت تردید، اول مقدار محدودی از ژل یا پماد مربوطه را امتحان کنید. اگر به نظر بیش از حد غلیظ آمد، دستگاه را تمیز کرده و بجای استفاده از ژل یا پماد درون سیستم ژل دستگاه، آن را روی بروس قرار دهید.



۳ سیستم ژل را به دستگاه متصل کنید.

۴ دگمه خروج ژل را چندین بار فشار دهید تا ژل یا پماد خارج شود. دستگاه اکنون آماده استفاده است.



• اگر مایل به پر کردن سیستم ژل بوده یا میخواهید نوع جدیدی از ژل یا پماد را در دستگاه قرار دهید، ابتدا سیستم ژل را زیر شیر آب تمیز کنید.

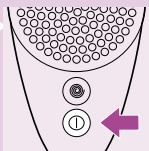
استفاده از Bodyvital

تمیز کردن روزانه با بروس تمیز کننده

۱ بروس تمیز کننده را به دستگاه متصل کرده و جا اندازید.



۲ کلید روشن/خاموش را فشار دهید.

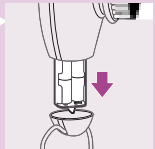


- تمیز کردن مرتب دستگاه منجر به کسب نتایج بهینه و عمر طولانی تر می شود.
- دستگاه را از دسترس کودکان دور نگاه دارید.
- جهت کسب بهترین نتیجه، Bodyvital باید به شکلی که در صفحات بعد توضیح داده می شود، مورد استفاده قرار گیرد.

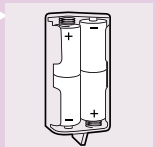
ه سازی دستگاه جبهات استفاده

درج باتری ها

- ۱ با باز کردن پیچ، محفظه باتری را باز نمایید.
لطفاً هنگام درج باتری ها از خشک بودن دستان خود اطمینان حاصل کنید.
باتری را در حمام یا زیر دوش در دستگاه درج نکنید.
 Bodyvital چهار باتری قلمی R6AA ۱/۵ ولتی بکار میگیرد. جهت عمر طولانی تر باتری، استفاده از باتری آلکالین توصیه می گردد.



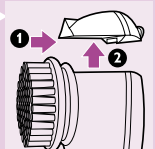
- ۲ چهار باتری مربوطه را در دستگاه قرار دهید.
 تذکر: علائم +/ - باتری را با علائم +/ - محفظه باتری هماهنگ و تنظیم کنید.



- ۳ محفظه باتری را به دستگاه متصل و پیچهای آن را ببندید.

سیستم ژل مختلط

- ۱ سیستم ژل را از دستگاه جدا کنید.



- این دستگاه ضد آب بوده و زیر دوش نیز قابل استفاده است. دستگاه را به مدت زیاد زیر آب فرو نبرید.
- برخی پمادها و ژل ها ممکن است بیش از حد غلیظ بوده و برای دستگاه نامناسب باشند. در صورت تردید، اول مقدار محدودی از ژل یا پماد مربوطه را امتحان کنید. اگر به نظر بیش از حد غلیظ آمد، دستگاه را تمیز کرده و بجای استفاده از ژل یا پماد درون سیستم ژل دستگاه، آن را روی بروس قرار دهید.
- ژل تمیزکاری یا تراش در سیستم ژل دستگاه قرار ندهید، دانه های انواع مذکور ژل ممکن است بر عمر مفید سیستم پمپ دستگاه اثر منفی داشته باشد.
- لطفاً توجه داشته باشید که هرگز نباید دو محصول متفاوت را بطور همزمان در دستگاه قرار دهید. ممکن است این دو محصول سبب فعل و انفعال شیمیایی شده و غلیظ تر شده یا بوی شدید بدهند.
- از Bodyvital برای پوست خشک و ترک خورده استفاده نکرده و این دستگاه را زمانی که دارای بیماری یا ناراحتی پوستی از قبیل آزدگی پوست و سوختگی ناشی از آفتاب هستید، بکار نبرید.
- لطفاً توجه داشته باشید که وضعیت پوست در اوقات مختلف سال متفاوت است. وقتی پوستتان از حد معمول خشک تر است، مدت کمتری از دستگاه استفاده کنید.
- پوست خود را بیش از حد محکم بروس نکشید. استفاده از Bodyvital می بایست همواره خوشایند باشد.
- Bodyvital را برای نقاط حساس پوست خود کمتر از نقاط غیر حساس مورد استفاده قرار دهید.
- Bodyvital جهت تمیز کردن و تراشیدن پوست صورت ساخته نشده است. برای پوست صورت، استفاده از Philips Visapure را توصیه می کنیم.

سیستم ژل مختلط

- استفاده از Bodyvital به همراه ژل دوش معمول تان امکان پذیر است. با سیستم ژل مختلط، جهت تراش و تمیز کردن موثر پوست، بر محل و مقدار مصرف ژل، کنترل بهینه خواهید داشت.



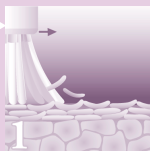
بروس منحصر به فرد

- Bodyvital جدید دارای بروسهای لطیف خاصی بوده که با چرخش نرم، پوستتان را به خوبی تمیز می کنند.



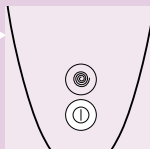
بروس تمیز کننده

- سطح منحنی بروس تمیز کننده روزانه هماهنگ با قوسهای بدن بوده و با نرمی و بطور موثر بدن را تمیز می کند.



بروس تراش

- سطح بروس تراش بطور خاص جهت تراش بهینه طراحی شده است. تارهای بلندتر بروس ناپاکی ها را پاک کرده و به نرمی سلولهای مرده پوست را می تراشند.



تنظیمات ماساژ

- Bodyvital ضمن تمیز کردن پوست، ماساژ خوشایندی به شما می دهد. این سیستم دو درجه تنظیم ماساژ داشته و به شما اجازه انتخاب روش ماساژ دلخواه را می دهد.

راهنمای زیبایی

تمیز کردن بدن

- تمیز کردن بدن به دو روش کلی قابل انجام است:
- ۱) تمیز کردن روزانه و ۲) تمیز کردن بیشتر با روش: تراش



تمیز کردن

- تمیز کردن بدن بخشی اصلی از حفظ زیبایی برای زنان است.
- تمیز کردن پوست برای حفظ سلامت و تمیزی پوست لازم است. این عمل پوست را احیاء کرده و برای روشهای دیگر مراقبت چون مرطوب سازی یا تمیز کردن عمقی آماده می سازد.

تراش

- هدف از تراش، برداشتن سلولهای مرده پوست جهت دستیابی به پوستی نرم و لطیف است. تراش در سطح پوست فضای لازم را ایجاد کرده و به لایه عمیق تر و زیرین سلولهای جدید پوست اجازه دسترسی به سطح پوست را میدهد.
- برداشتن این سلولهای مرده پوست ممکن است تاثیر زیادی بر ظاهر و حس لمسی پوست داشته و چهره ای تازه تر و نرم تر به پوست می دهد.

Bodyvital چه نقشی در این اعمال دارد؟

- طراحی و تولید Bodyvital با دقت و به منظور ارائه احساس خوشایند تراش و تمیز شدن موثر پوست به مصرف کننده انجام شده است.







